

Pražská teplárenská a.s.
Výroční zpráva | Annual Report | 2006
Finanční část | Financial Section

06



PRAŽSKÁ TEPLÁRENSKÁ



02
08
26
38
56

Konsolidovaná účetní závěrka	02
Příloha účetní závěrky (konsolidovaná)	08
Nekonsolidovaná účetní závěrka	26
Příloha účetní závěrky (nekonsolidovaná)	38
Zpráva o vztazích mezi propojenými osobami	56

01

03
09
27
39
57

Consolidated Financial Statements	03
Notes to the Czech Statutory Financial Statements (consolidated)	09
Non-consolidated Financial Statements	27
Notes to the Czech Statutory Financial Statements (non-consolidated)	39
Report on Related Parties	57

Konsolidovaná účetní závěrka

Konsolidovaná rozvaha k 31. prosinci 2006 (v tis. Kč)

Označ.		2006	2005
	Aktiva		
A.	Pohledávky za upsaný základní kapitál	14 825 321	13 664 078
B.	Dlouhodobý majetek	87	868
B.I.	Dlouhodobý nehmotný majetek	10 898 031	11 407 965
B.II.	Dlouhodobý hmotný majetek	38 222	209 696
B.III.	Dlouhodobý finanční majetek	10 806 817	11 145 050
B.IV.	Kladný konsolidační rozdíl Záporný konsolidační rozdíl	52 992	53 219
B.V.	Cenné papíry v ekvivalenci		
C.	Oběžná aktiva	3 916 481	2 246 228
C.I.	Zásoby	86 306	94 548
C.II.	Dlouhodobé pohledávky	43 476	44 662
C.III.	Krátkodobé pohledávky	537 188	816 791
C.IV.	Krátkodobý finanční majetek	3 249 511	1 290 227
D.	Časové rozlišení	10 722	9 017
	Pasiva		
A.	Vlastní kapitál	14 825 321	13 664 078
A.I.	Základní kapitál	11 696 298	9 935 534
A.II.	Kapitálové fondy	4 138 333	4 138 333
A.II.2.	Ostatní kapitálové fondy	1 898 008	1 894 889
A.II.3.	Ocenovací rozdíly z přecenění majetku a závazků	1 898 008	1 902 102
A.II.4.	Ocenovací rozdíly z přecenění při přeměnách		-7 213
A.II.5.	Ocenovací rozdíly vyplývající z konsolidačních úprav		
A.III.	Rezervní fondy, nedělitelný fond a ostatní fondy ze zisku	807 453	737 747
A.IV.	Hospodářský výsledek (HV) min. let	3 076 521	2 016 988
A.V.	HV za účetní období bez menšinových podílů	1 775 983	1 147 577
A.V.1.	HV běžného účetního období (+/-)	1 775 983	1 147 577
A.V.2.	Podíl na HV v ekvivalenci (+/-)		
A.VII.	Konsolidační rezervní fond		
B.	Cizí zdroje	3 118 067	3 715 335
B.I.	Rezervy	583 187	386 959
B.II.	Dlouhodobé závazky	574 678	468 218
B.III.	Krátkodobé závazky	538 385	872 141
B.IV.	Bankovní úvěry a výpomoci	1 421 817	1 988 017
C.	Časové rozlišení	10 956	13 209
D.	Menšinový vlastní kapitál		
D.I.	Menšinový základní kapitál		
D.II.	Menšinové kapitálové fondy		
D.III.	Menšinové ziskové fondy včetně nerozděleného zisku minulých let		
D.IV.	Menšinový HV běžného účetního období		

02

Consolidated Financial Statements

Consolidated Balance Sheet as at 31 December 2006 (in TCZK)

Ident.		2006	2005
	Assets	14,825,321	13,664,078
A.	Receivables for subscribed capital	87	868
B.	Fixed assets	10,898,031	11,407,965
B.I.	Intangible fixed assets	38,222	209,696
B.II.	Tangible fixed assets	10,806,817	11,145,050
B.III.	Long-term investments	52,992	53,219
B.IV.	Goodwill		
	Negative goodwill		
B.V.	Investment in associates		
C.	Current assets	3,916,481	2,246,228
C.I.	Inventory	86,306	94,548
C.II.	Long-term receivables	43,476	44,662
C.III.	Short-term receivables	537,188	816,791
C.IV.	Short-term financial assets	3,249,511	1,290,227
D.	Accruals and deferrals	10,722	9,017
	Liabilities and equity	14,825,321	13,664,078
A.	Equity	11,696,298	9,935,534
A.I.	Registered capital	4,138,333	4,138,333
A.II.	Capital funds	1,898,008	1,894,889
A.II.2.	Other capital funds	1,898,008	1,902,102
A.II.3.	Revaluation of assets and liabilities		-7,213
A.II.4.	Revaluation reserve on transformations		
A.II.5.	Revaluation differences arising from consolidation adjustments		
A.III.	Reserve funds	807,453	737,747
A.IV.	Retained earnings	3,076,521	2,016,988
A.V.	Profit (loss) of current period excluding minority interests	1,775,983	1,147,577
A.V.1.	Profit (loss) of current period (+/-)	1,775,983	1,147,577
A.V.2.	Share of profits (losses) of associates (+/-)		
A.VII.	Consolidation reserve fund		
B.	Liabilities	3,118,067	3,715,335
B.I.	Provisions	583,187	386,959
B.II.	Long-term liabilities	574,678	468,218
B.III.	Short-term liabilities	538,385	872,141
B.IV.	Bank loans and overdrafts	1,421,817	1,988,017
C.	Accruals and deferrals	10,956	13,209
D.	Minority equity		
D.I.	Minority registered capital		
D.II.	Minority capital funds		
D.III.	Minority reserve funds including retained earnings		
D.IV.	Minority profit (loss) of current period		

03

Konsolidovaný výkaz zisku a ztráty za rok končící 31. prosince 2006 (v tis. Kč)

Označ.		2006	2005
I.	Tržby za prodej zboží	157 504	153 828
A.	Náklady vynaložené na prodané zboží	157 500	153 784
+ Obchodní marže		4	44
II.	Výkony	6 951 171	6 485 089
B.	Výkonová spotřeba	4 107 217	3 828 777
+ Přidaná hodnota		2 843 958	2 656 356
C.	Osobní náklady	473 099	458 228
D.	Daně a poplatky	19 320	24 737
E.	Odpisy dlouhodobého nehmotného a hmotného majetku	793 314	791 799
Zúčtování (odpis) konsolidačního rozdílu (+/-)			
III.	Tržby z prodeje dlouhodobého majetku a materiálu	840 540	264 299
F.	Zůstatková cena prodaného dlouhodobého majetku a materiálu	10 890	13 901
G.	Změna stavu rezerv a opravných položek v provozní oblasti a komplexních nákladů příštích období	55 831	23 576
IV. + V.	Ostatní provozní výnosy	2 627 314	2 138 589
H. + I.	Ostatní provozní náklady	2 638 934	2 171 130
*	Konsolidovaný provozní HV	2 320 424	1 575 873
VI. až XI. - XII.	Finanční výnosy	66 044	29 743
J. + K. + L. + M.			
+ N. + O. - P.	Finanční náklady	72 093	93 302
*	Konsolidovaný HV z finančních operací	-6 049	-63 559
Q.1.	Splatná daň z příjmů za běžnou činnost	434 197	268 572
Q.2.	Odložená daň z příjmů za běžnou činnost	104 195	96 165
**	Konsolidovaný HV za běžnou činnost	1 775 983	1 147 577
XIII.	Mimořádné výnosy		
R. + S.1.	Mimořádné náklady		
S.2.	Odložená daň z příjmů z mimořádné činnosti		
*	Konsolidovaný mimořádný HV		
***	Konsolidovaný HV za účetní období bez podílu ekvivalence	1 775 983	1 147 577
	z toho: HV běžného účetního období bez menšinových podílů		
	Menšinový HV běžného účetního období		
	Podíl na HV v ekvivalenci		
****	Konsolidovaný HV za účetní období	1 775 983	1 147 577

04

Consolidated Profit and Loss Account for the Year Ended 31 December 2006 (in TCZK)

Ident.		2006	2005
I.	Revenue from goods	157,504	153,828
A.	Cost of goods sold	157,500	153,784
+	Gross profit	4	44
II.	Revenue from production	6,951,171	6,485,089
B.	Cost of sales	4,107,217	3,828,777
+	Added value	2,843,958	2,656,356
C.	Personnel expenses	473,099	458,228
D.	Taxes and charges	19,320	24,737
E.	Depreciation of tangible and intangible fixed assets	793,314	791,799
	Depreciation of goodwill (+/-)		
III.	Proceeds from disposals of fixed assets and raw material	840,540	264,299
F.	Net book value of fixed assets and raw material sold	10,890	13,901
G.	Change in provisions and adjustments relating to operating activity and change in complex prepaid expenses	55,831	23,576
IV. + V.	Other operating revenues	2,627,314	2,138,589
H. + I.	Other operating expenses	2,638,934	2,171,130
*	Consolidated operating profit (loss)	2,320,424	1,575,873
VI. to XI. - XII.	Financial revenues	66,044	29,743
J. + K. + L. + M.			
+ N. + O. - P.	Financial expenses	72,093	93,302
*	Consolidated profit (loss) from financial operations	-6,049	-63,559
Q.1.	Current income tax on ordinary profit (loss)	434,197	268,572
Q.2.	Deferred income tax on ordinary profit (loss)	104,195	96,165
**	Consolidated profit (loss) on ordinary activities	1,775,983	1,147,577
XIII.	Extraordinary revenues		
R. + S.1.	Extraordinary expenses		
S.2.	Deferred tax on extraordinary profit (loss)		
*	Consolidated extraordinary profit (loss)		
***	Consolidated profit (loss) of current period excluding share of profits (losses) of associates	1,775,983	1,147,577
	including: Profit (loss) of current period excluding minority interests	1,775,983	1,147,577
	Minority profit (loss) of current period		
	Share of profits (losses) of associates		
****	Consolidated profit (loss)	1,775,983	1,147,577

05

Konsolidovaný přehled o peněžních tocích k 31. prosinci 2006 (v tis. Kč)

		2006	2005
P.	Stav peněžních prostředků a peněžních ekvivalentů na začátku účetního období	1 290 227	344 522
Peněžní toky z hlavní výdělečné činnosti			
Z.	Účetní zisk nebo ztráta z běžné činnosti před zdaněním	2 314 375	1 512 314
A.1.	Úpravy o nepeněžní operace	59 206	640 845
A.1.1.	Odpisy stálých aktiv	795 777	801 302
A.1.2.	Změna stavu:	55 831	23 576
A.1.2.1.	goodwillu a oceňovacího rozdílu k najatému majetku	55 831	23 576
A.1.2.2.	rezerv a ostatních opravných položek	-828 304	-248 943
A.1.3.	Zisk (-) ztráta (+) z prodeje stálých aktiv	35 902	74 708
A.1.4.	Zisk (-) ztráta (+) z prodeje cenných papírů	-9 798	
A.1.5.	Výnosy z dividend a podílu na zisku	74 708	
A.1.6.	Vyúčtované nákladové a výnosové úroky	35 902	
A.1.7.	Případné úpravy o ostatní nepeněžitě operace	-9 798	
A.*	Čistý peněžní tok z provozní činnosti před finančními položkami, změnami pracovního kapitálu a mimořádnými položkami	2 373 581	2 153 159
A.2.	Změna potřeby pracovního kapitálu	185 823	-66 487
A.2.1.	Změna stavu pohledávek z provozní činnosti vč. časového rozlišení	254 301	-82 685
A.2.2.	Změna stavu krátkodobých závazků z provozní činnosti vč. časového rozlišení	-79 061	-11 748
A.2.3.	Změna stavu zásob	10 583	27 946
A.**	Čistý peněžní tok z provozní činnosti před finančními položkami, zdaněním a mimořádnými položkami	2 559 404	2 086 672
A.3.	Zaplacené úroky s výjimkou kapitalizovaných úroků	-82 240	-119 898
A.4.	Přijaté úroky	14 086	12 500
A.5.	Zaplacená daň z příjmů za běžnou činnost a domérky daně za minulá období	-298 027	-340 798
A.6.	Přijaté dividendy a podíly na zisku	9 798	
A.***	Čistý peněžní tok z provozní činnosti	2 193 223	1 648 274
Peněžní toky z investiční činnosti			
B.1.	Nabytí stálých aktiv	-496 087	-349 321
B.1.1.	Nabytí dlouhodobého hmotného a nehmotného majetku	-496 314	-349 534
B.1.2.	Nabytí dlouhodobého finančního majetku	227	213
B.2.	Příjmy z prodeje stálých aktiv	846 829	259 183
B.2.1.	Příjmy z prodeje dlouhodobého hmotného a nehmotného majetku	846 829	259 183
B.***	Čistý peněžní tok vztahující se k investiční činnosti	350 742	-90 138
Peněžní toky z finančních činností			
C.1.	Změna stavu dlouhodobých, popř. krátkodobých závazků z finanční oblasti	-566 213	-596 400
C.2.	Dopady změn vlastního kapitálu na peněžní prostředky	-18 468	-16 031
C.2.1.	Platby z fondů tvorených ze zisku	-15 338	-13 630
C.2.2.	Vyplacené dividendy nebo podíly na zisku včetně zaplacené srážkové daně	-3 130	-2 401
C.***	Čistý peněžní tok vztahující se k finanční činnosti	-584 681	-612 431
F.	Čisté zvýšení nebo snížení peněžních prostředků	1 959 284	945 705
R.	Stav peněžních prostředků a peněžních ekvivalentů na konci období	3 249 511	1 290 227

06

Consolidated Cash Flow Statement as at 31 December 2006 (in TCZK)

	2006	2005
P. Cash and cash equivalents, beginning of year	1,290,227	344,522
Net operating cash flow		
Z. Accounting profit (loss) from ordinary activities	2,314,375	1,512,314
A.1. Non-cash transactions	59,206	640,845
A.1.1. Depreciation of fixed and current assets	795,777	801,302
A.1.2. Change in:	55,831	23,576
A.1.2.1. adjustments to acquired assets	55,831	23,576
A.1.2.2. provisions and other adjustments	55,831	23,576
A.1.3. Profit (-) Loss (+) on sale of fixed assets	-828,304	-248,943
A.1.4. Profit (-) Loss (+) on sale of securities		
A.1.5. Revenue from dividends and profit distribution		-9,798
A.1.6. Expense and revenue interests accounted for	35,902	74,708
A.1.7. Other non-cash transactions		
A.* Net operating cash flow before financial items, changes in working capital and extraordinary items	2,373,581	2,153,159
A.2. Current assets	185,823	-66,487
A.2.1. Change in receivables including temporary accounts	254,301	-82,685
A.2.2. Change in short-term liabilities including temporary accounts	-79,061	-11,748
A.2.3. Change in inventory	10,583	27,946
A.** Net operating cash flow before financial balances, taxation and extraordinary items	2,559,404	2,086,672
A.3. Interest paid excluding amounts capitalised	-82,240	-119,898
A.4. Interest received	14,086	12,500
A.5. Income tax paid on ordinary income	-298,027	-340,798
A.6. Receipts and disbursement from extraordinary items		9,798
A.*** Net operating cash flow	2,193,223	1,648,274
Investment activity		
B.1. Acquisition of fixed assets	-496,087	-349,321
B.1.1. Acquisition of tangible and intangible fixed assets	-496,314	-349,534
B.1.2. Acquisition of long-term investments	227	213
B.2. Proceeds from sales of fixed assets	846,829	259,183
B.2.1. Proceeds from sales of tangible and intangible fixed assets	846,829	259,183
B.*** Net cash flow from investment activity	350,742	-90,138
Financial activity		
C.1. Change in long-term liabilities and bank loans	-566,213	-596,400
C.2. Increase and decrease in equity from specified transactions	-18,468	-16,031
C.2.1. Payments from funds created from net profit	-15,338	-13,630
C.2.2. Dividends paid and profit shares including paid withholding tax	-3,130	-2,401
C.*** Net cash flow from financial activity	-584,681	-612,431
F. Net increase or decrease in cash balance	1,959,284	945,705
R. Cash and cash equivalents, end of period	3,249,511	1,290,227

07

Příloha účetní závěrky (konsolidovaná)

Rok končící 31. prosince 2006 (v tisících Kč)

1. Charakteristika mateřské společnosti a složení konsolidačního celku

Vznik a charakteristika mateřské společnosti

Pražská teplárenská a.s. („společnost“ nebo „PT“) byla založena jednorázově Fondem národního majetku České republiky jako jediným zakladatelem dne 27. dubna 1992 vyčleněním ze státního podniku České energetické závody Praha a byla zapsána do obchodního rejstříku k 1. květnu 1992.

Hlavním předmětem podnikání konsolidačního celku Pražská teplárenská a.s. je výroba a rozvod tepla a výroba elektřiny. Předmětem podnikání je dále především ověřování měřidel, měření emisí a imisí, projektová činnost ve výstavbě, provádění staveb a udržovacích prací na nich, nakládání s odpady a další.

Vlastníci společnosti

Podoba akcií společnosti byla na základě rozhodnutí valné hromady konané dne 7. května 2003 změněna ze zaknihovaných na listinné akcie na majitele (dále viz bod 9). Ke dni konání řádné valné hromady dne 9. června 2006 byly největšími akcionáři společnosti:

International Power Opatovice, a.s.	48,67 %
Pražská teplárenská Holding a.s.	47,33 %
Pražská teplárenská a.s. – vlastní akcie *	0,19 %
Ostatní	3,81 %

* Bližší komentář k vlastním akcím je uveden v bodu 9.

Sídlo společnosti

Pražská teplárenská a.s.
Partyzánská 1/7
170 00 Praha 7
Česká republika

Identifikační číslo

45273600

Členové představenstva a dozorčí rady k 31. prosinci 2006

Členové představenstva	Členové dozorčí rady
Ing. Alena Vításková (předsedkyně)	Ing. Pavel Kos (předseda)
Richard John Lappin (místopředseda)	Ing. Ladislav Vinický (místopředseda)
Franz Josef Retzer (místopředseda)	Ing. Tomáš Dub
Ing. František Hejčík	JUDr. Jaroslava Hořová
	Oldřich Štolfa
	Clive John Warden (od 26. května 2006)

Složení konsolidačního celku Pražská teplárenská a.s.

Následující tabulka uvádí dceřiné společnosti, které vstupují do konsolidačního celku Pražská teplárenská a.s., podíl mateřské společnosti na jejich vlastním kapitálu a použitou konsolidační metodu:

Název a sídlo společnosti	Podíl na vlastním kapitálu	Metoda konsolidace
Materinská společnost Pražská teplárenská a.s. Partyzánská 1/7 170 00 Praha 7	–	plná
Dceřiná společnost Energotrans, a.s. Partyzánská 7/1 170 00 Praha 7	100 %	plná

08

Notes to the Czech Statutory Financial Statements (consolidated)

Year ended 31 December 2006 (in thousands of Czech crowns "TCZK")

1. Description of the parent company and the structure of the consolidated unit

Establishment and description of the parent company

Pražská teplárenská a.s. ("the Company" or "PT") was established by the National Property Fund as the sole founder on 27 April 1992 by separating it from České energetické závody Prague, a state owned company. The Company was recorded in the Commercial Register on 1 May 1992.

The principal activities of the Pražská teplárenská a.s. consolidated unit are the production and distribution of heat and production of electricity, as well as the checking of gauges, measurement of emissions, project development, building construction and maintenance, waste management.

Ownership structure

The general meeting held on 7 May 2003 changed the form of shares from registered stock to bearer stock certificates (see Note 9).

The major shareholders at the date of the general meeting held on 9 June 2006 were as follows:

International Power Opatovice, a.s.	48.67%
Pražská teplárenská Holding a.s.	47.33%
Pražská teplárenská a.s. – own shares *	0.19%
Other	3.81%

* For further details, see Note 9.

Registered office

Pražská teplárenská a.s.
Partyzánská 1/7
170 00 Praha 7
Czech Republic

Identification number

45273600

Members of the board of directors and supervisory board at 31 December 2006

Board of directors	Supervisory board
Alena Vitásková (Chairman)	Pavel Kos (Chairman)
Richard John Lappin (Vice-chairman)	Ladislav Vinický (Vice-chairman)
Franz Josef Retzer (Vice-chairman)	Tomáš Dub
František Hejčík	Jaroslava Hořová
	Oldřich Štolfa
	Clive John Warden (since 26 May 2006)

Structure of the Pražská teplárenská a.s. consolidated group

The following table shows the subsidiaries included in the Pražská teplárenská a.s. consolidated group, the parent company's share in their equity and the consolidation method used:

Name and registered office	Share in equity	Consolidation method
Parent company		
Pražská teplárenská a.s. Partyzánská 1/7 170 00 Praha 7	–	full
Subsidiary		
Energotrans, a.s. Partyzánská 7/1 170 00 Praha 7	100%	full

09

V následujícím přehledu jsou uvedeny dceřiné společnosti, ve kterých mateřská společnost vlastní přímo více než 20 % podílu na jejich základním kapitálu. Tyto společnosti nevstupují do konsolidačního celku, protože jsou vzhledem k mateřské společnosti nevýznamné:

Název a sídlo společnosti	Podíl na vlastním kapitálu	Účetní hodnota finančního majetku v tis. Kč
Dceřiné společnosti		
TERMONTA PRAHA a.s. Třebohostická 46/11 100 00 Praha 10	100 %	36 368
Teplo Neratovice, spol. s r.o. Školní 162 277 11 Neratovice	100 %	16 000

Účetní závěrky společností Pražská teplárenská a.s., Energotrans, a.s., TERMONTA PRAHA a.s. a Teplo Neratovice, spol. s r.o., jsou ověřovány společností KPMG Česká republika Audit, spol. s r.o. Jednotlivé účetní závěrky jsou k dispozici v sídle společnosti. Účetní období všech společností končí 31. prosincem 2006.

2. Zásadní účetní postupy používané společností

(a) Dlouhodobý hmotný a nehmotný majetek

Dlouhodobý hmotný a nehmotný majetek je evidován v pořizovací ceně. Dlouhodobý hmotný majetek v pořizovací ceně do 40 tis. Kč a dlouhodobý nehmotný majetek v pořizovací ceně do 60 tis. Kč není vykazován v rozvaze a je účtován do nákladů v roce jeho pořízení.

Ocenění dlouhodobého majetku vlastní výroby zahrnuje přímý materiál, přímé mzdy a režijní náklady přímo spojené s jeho výrobou do doby jeho aktivace. Součástí nehmotného majetku jsou povolenky na vypouštění emisí CO₂ – bez ohledu na výši jejich ocenění a dobu použitelnosti. Alokované povolenky jsou oceněny reprodukční pořizovací cenou stanovenou dle ceny na burze EEX (European Energy Exchange) v den připsání do národního registru na účet společnosti, přepočtenou pevným kurzem prvního pracovního dne v měsíci připsání na účet. V případě nákupu se povolenky oceňují kupní cenou. Při spotřebě (nebo jiném úbytku, například při prodeji) těchto povolenek je účtováno snížení nehmotného majetku do nákladů a zároveň dochází k zúčtování dotace do výnosů. V případě, že spotřeba povolenek v daném účetním období je vyšší než počet povolenek v držení společnosti k rozvahovému dni, je vytvářena rezerva. Tato rezerva je oceněna cenou, které je dosaženo na veřejném trhu k rozvahovému dni.

V následující tabulce jsou uvedeny metody a doby odpisování podle skupin majetku:

Majetek	Metoda	Doba odpisování	2006
Budovy	Lineární	30–50 let	
Stroje a přístroje	Lineární/Zrychlená	4–20 let	
Automobily	Lineární	4–10 let	
Software	Lineární	4 roky	
Ostatní nehmotná aktiva	Lineární	5 let	

Technická zhodnocení na najatém hmotném majetku jsou odpisována lineární metodou po dobu trvání nájemní smlouvy nebo po dobu odhadované životnosti, a to vždy po tu dobu, která je kratší.

(b) Dlouhodobý finanční majetek

Dlouhodobý finanční majetek představuje majetkové účasti a půjčky a je účtován v pořizovací ceně. Pořizovací cena zahrnuje přímé náklady související s pořízením, jako jsou poplatky a provize makléřům, poradcům, burzám.

V případě snížení hodnoty majetkových účastí jsou tvoreny opravné položky, popř. je účetní hodnota snížena mimořádným odpisem z důvodu trvalého poklesu jejich hodnoty, a to individuálně za každý cenný papír.

Výnosy z tohoto majetku jsou zahrnuty ve výnosech z dlouhodobého finančního majetku.

(c) Krátkodobý finanční majetek

Krátkodobý finanční majetek je oceněn pořizovací cenou a tvorí jej depozitní směnka, dluhové cenné papíry se splatností do 1 roku držené do splatnosti.

K rozvahovému dni společnost nepřečeňuje krátkodobý finanční majetek vzhledem k tomu, že není možné objektivně stanovit reálnou hodnotu.

Výnosy z tohoto krátkodobého finančního majetku jsou zahrnuty ve výnosech z krátkodobého finančního majetku.

(d) Zásoby

Materiál je oceňován v pořizovacích cenách. Pořizovací cena zahrnuje cenu pořízení, celní poplatky, skladovací poplatky při dopravě a dopravné za dodání do výrobního areálu. Při výdeji je materiál oceňován metodou váženého aritmetického průměru.

The following table shows the subsidiaries in which the Company directly holds a share in the registered capital of more than 20%. These companies are not included in the consolidated financial statements as they are considered immaterial in relation to the parent company:

Name and registered office	Share in equity	Book value of financial assets in TCZK
Subsidiaries		
TERMONTA PRAHA a.s. Třebohostická 46/11 100 00 Praha 10	100%	36,368
Teplo Neratovice, spol. s r.o. Školní 162 277 11 Neratovice	100%	16,000

The financial statements of Pražská teplárenská a.s., Energotrans, a.s., TERMONTA PRAHA a.s. and Teplo Neratovice, spol. s r.o. have been audited by KPMG Česká republika Audit, spol. s r. o. The individual financial statements are available at the Company's registered office.

The end of the accounting period of all companies included in the consolidated unit is at 31 December 2006.

2. Significant accounting policies

(a) Tangible and intangible fixed assets

Tangible and intangible fixed assets are stated at acquisition cost. Tangible fixed assets costing less than TCZK 40 and intangible fixed assets costing less than TCZK 60 are charged to the profit and loss account in the year that they are acquired. The cost of internally produced assets includes direct materials, wages and overhead directly related to the production of the asset until the asset is put into use. CO₂ emission rights ("allowances") are included in intangible fixed assets irrespective of their value and useful life. Allocated allowances are stated at replacement cost determined based on the price at the European Energy Exchange ruling on the day they were subscribed to the Company's account in the national register, translated using a fixed rate of exchange ruling on the first working day of the month in which they were subscribed to the account. Purchased allowances are stated at cost. Consumption (or other decrease, e.g. sale) of the allowances is recognised in expenses as a decrease of intangible fixed assets and at the same time, the subsidy is recognised in revenues. If the consumption of allowances in the current period exceeds the number of allowances held by the Company as at the balance sheet date, provision is created. The provision is stated at the price achieved in the public market as at the balance sheet date.

Depreciation is provided using the following methods and over the periods stated:

Asset	Basis	2006 Period
Buildings	Straight-line	30–50 years
Machinery and equipment	Straight-line/Declining	4–20 years
Cars	Straight-line	4–10 years
Software	Straight-line	4 years
Other intangibles	Straight-line	5 years

Leasehold improvements are depreciated on a straight-line basis over the shorter of the lease term or their estimated useful lives.

(b) Long-term investments

Long-term investments, which comprise investments in group undertakings and in associated companies and loans, are accounted for at cost, which includes costs directly incurred in connection with the acquisition, such as fees and commissions paid to brokers, advisors and stock exchanges.

Where the value of investments in group undertakings and associated companies has been impaired, adjustments or write offs are established individually for each security.

Income from these investments is included in revenues from long-term investments.

(c) Short-term investments

Short-term investments are stated at cost and comprise a depository note and held-to-maturity debt securities due within one year.

At the balance sheet date, short-term investments are not remeasured to fair value since their fair value cannot be reliably determined.

Income from these investments is included in revenues from short-term investments.

(d) Inventories

Raw materials inventory is stated at cost. Cost includes the purchase price of the inventory and related customs duties and in-transit storage and freight costs incurred to deliver the inventory to the manufacturing facility. The cost is determined using the weighted average method.

(e) Stanovení opravných položek a rezerv

Společnost tvoří opravné položky a rezervy netto způsobem, tj. do nákladů se vždy účtuje částka ve výši rozdílu stavu opravných položek a rezerv na počátku a konci účetního období.

Dlouhodobý majetek

Opravná položka k dlouhodobému majetku je vytvářena na základě analýzy jeho využitelnosti.

Pohledávky

Společnost stanoví opravné položky k pochybným pohledávkám na základě vlastní analýzy platební schopnosti svých zákazníků a věkové struktury pohledávek.

Zásoby

Opravné položky jsou vytvářeny v případech, kdy ocenění použité v účetnictví je přechodně vyšší než prodejná cena zásob snížená o náklady spojené s prodejem.

Rezervy

Reserva na opravy dlouhodobého hmotného majetku je vytvářena na generální opravy vybraných zařízení na základě rozpočtových nákladů plánovaných oprav.

Reserva na náhrady škod způsobených exhalacemi je tvořena na základě individuálního posouzení nárokované náhrady způsobených škod.

Reserva na náklady z otevřených soudních sporů je tvořena na základě individuálního posouzení rizik hrozících z jednotlivých sporů.

Reserva na daň z převodu nemovitostí je tvořena v předpokládané výši v případech, kdy k prodaným nemovitostem nebyla daň dosud vyměřena nebo odvedena.

Reserva na spotřebu povolenek CO₂ je tvořena ve výši rozdílu spotřeby povolenek v daném účetním období a počtu povolenek v držení společnosti k rozvahovému dni. Tato rezerva je oceněna cenou, které je dosaženo na veřejném trhu k rozvahovému dni, a přepočtena k rozvahovému dni kurzem devizového trhu vyhlášeného ČNB.

Reservu na daň z příjmu vytváří společnost vzhledem k tomu, že okamžik sestavení účetní závěrky předchází okamžiku stanovení výše daňové povinnosti.

V následujícím účetním období společnost rezervu rozpustí a zaúčtuje zjištěnou daňovou povinnost. V rozvaze je rezerva na daň z příjmu snížena o pohledávku z uhraných záloh na daň z příjmu.

(f) Přeopočty cizích měn

Společnost používá pro přeopočet cizích měn pevný kurz, který se stanovuje na základě denního kurzu devizového trhu vyhlášeného ČNB první pracovní den kalendářního měsíce a používá se pro účetní případy účtované v příslušném měsíci. V průběhu roku se účtuje pouze o realizovaných kurzových ziscích a ztrátech. Aktiva a pasiva v zahraniční měně jsou k rozvahovému dni přeopočítávána podle kurzu devizového trhu vyhlášeného ČNB. Nerealizované kurzové zisky a ztráty jsou zachyceny ve výsledku hospodaření.

(g) Deriváty

Společnost ocenuje reálnou hodnotou k rozvahovému dni deriváty a část majetku a závazků zajištěnou deriváty (zajištění reálné hodnoty). Reálná hodnota je stanovena na základě čisté současné hodnoty budoucích finančních toků nebo na základě tržního ocenění.

Rozdíly vzniklé změnou reálné hodnoty derivátů určených k obchodování jsou zahrnuty ve výnosech nebo nákladech.

Deriváty jsou klasifikovány jako zajišťovací za podmínek stanovených v platné účetní legislativě (jedná se zejména o detailní dokumentaci k zajišťovacím transakcím a splnění kritérií efektivity zajištění) a jsou účtovány pomocí tzv. účetnictví o zajišťovacích derivátech.

Změna ocenění zajišťovacích derivátů je zachycena ve vlastním kapitálu. Do výnosů, resp. nákladů jsou účtovány v časové souvislosti s výnosy, resp. náklady ze zajišťovaných budoucích peněžních toků.

Vložené deriváty společnost neviduje.

(h) Najatý majetek

Společnost účtuje o najatém majetku tak, že zahrnuje platby do nákladů rovnoměrně po dobu trvání nájmu. V případě leasingu je při ukončení nájmu a uplatnění možnosti odkupu předmět leasingu zařazen do majetku společnosti v kupní ceně.

(i) Daň z příjmu

Daň z příjmu za dané období se skládá ze splatné daně a ze změny stavu v odložené dani.

Splatná daň zahrnuje odhad daně vypočtený z daňového základu s použitím daňové sazby platné v poslední den účetního období a veškeré doměrky a vratky za minulá období.

Odložená daň vychází z veškerých dočasných rozdílů mezi účetní a daňovou hodnotou aktiv a pasív s použitím očekávané daňové sazby platné pro následující období. O odložené daňové pohledávce se účtuje pouze tehdy, je-li pravděpodobné, že bude v následujících účetních obdobích uplatněna.

(j) Reklasifikace závazků, úvěrů a finančních výpomoci

Společnost klasifikuje část dlouhodobých závazků, bankovních úvěrů a finančních výpomoci, jejichž doba splatnosti je kratší než jeden rok, vzhledem k datu účetní závěrky jako krátkodobé.

(e) Establishment of adjustments and provisions

The Company accounts for adjustments by recording the difference between the opening and closing balance in the profit and loss account at the balance sheet date.

Fixed assets

Adjustments to fixed assets are created based on an analysis of the assets' impairment.

Accounts receivable

The Company establishes adjustments for doubtful accounts based on an analysis of the credit status of customers and the aging structure of receivables.

Inventories

Adjustments to reduce the cost of inventory to net realisable value are established on the basis of specific identification.

Provisions

A provision for general repairs of tangible fixed assets is created. This represents the budgeted cost of planned repairs of selected equipment.

A provision for damage caused by pollution is created based on an analysis of the claimed damage.

A provision for expenses from pending lawsuits is created based on the assessment of the risks associated with the individual lawsuits.

A provision for real estate transfer tax assessed but not yet paid is created, based on the estimated amount of tax upon the sale of real estate.

A provision for CO₂ emission rights ("allowances") is established for the difference between the consumption of allowances in the current period and the number of allowances held by the Company as at the balance sheet date. The provision is stated in the amount determined based on the price in the public market as at the balance sheet date, and translated at the Czech National Bank official rate at the balance sheet date.

An income tax provision is established due to the fact that the financial statements are prepared before the current year tax liability is determined. In the subsequent accounting period the Company releases this provision and records the actual tax liability determined. In the balance sheet, the income tax provision is reduced by prepayments.

(f) Foreign currency translation

At the beginning of each month, the Company sets a fixed rate of exchange based on the Czech National Bank official rate for the first working day of the calendar month to be applied to transactions recorded during that month. During the year, exchange gains and losses are only recognised when realised at the time of settlement.

At the balance sheet date, foreign currency monetary assets and liabilities are translated at the Czech National Bank official rates for that date. Unrealised foreign exchange gains and losses are recognised in the profit and loss account.

(g) Derivatives

At the balance sheet date, derivatives and any part of assets and liabilities being hedged by derivatives are measured at fair value (fair value hedging). Fair value is the amount determined based on the net present value of future cash-flows or the market price.

Differences arising from fair value adjustments of derivatives held for trading are included in revenues or expenses.

Derivatives are classified as hedging derivatives under the conditions specified in the accounting legislation (e.g. the need to maintain detailed documentation on hedging transactions and to fulfil the hedge effectiveness criteria) and are accounted for using "hedge accounting" principles.

Changes in the value of hedging derivatives are recorded in equity and are charged to revenues/expenses at the same time as the revenues/expenses associated with the hedged future cash-flows are accounted for.

There have not been identified any embedded derivatives.

(h) Leased assets

Lease payments are expensed on a straight-line basis over the lease term. Where an asset is purchased upon termination of the lease, it is recorded at its purchase price.

(i) Taxation

Corporate income tax on the profit for the year comprises current income tax and the change in deferred tax.

Current income tax comprises tax payable calculated on the basis of the expected taxable income for the year, using the tax rate prescribed by the Income Tax Act, and any adjustment of tax payable for previous years.

Deferred tax is provided on all temporary differences between the carrying amounts of fixed assets for financial reporting purposes and the amounts used for taxation purposes multiplied by the income tax rate prescribed by the Income Tax Act for the next period.

A deferred tax asset is recognised only to the extent that it is probable that future taxable profits will be available against which this asset can be utilised.

(j) Reclassification of liabilities, loans and financial assistance

The Company classifies as short-term any part of long-term liabilities, bank loans and financial liabilities that is due within one year from the balance sheet date.

3. Pravidla konsolidace

Při konsolidaci byla použita obecně platná pravidla pro konsolidaci daná vyhláškou č. 500/2002 Sb., kterou se provádějí některá ustanovení zákona č. 563/1991 Sb., o účetnictví.

Součástí konsolidačního celku je pouze mateřská společnost Pražská teplárenská a.s. a dceřiná společnost Energotrans, a.s. Kapitálové fondy zahrnují především bezúplatně nabýtý rozestavěný přivaděč tepla z Mělníka do Prahy.

4. Dlouhodobý majetek

(a) Dlouhodobý nehmotný majetek

	Ostatní dlouhodobý nehmotný maj.	Software	Pořízení nehmotných investic	Zálohy	Povolenky	Celkem
Pořizovací cena						
Zůstatek k 1. 1. 2006	2 811	339 079	10 689	1 060	155 483	509 122
Přírůstky	–	18 811	891	–	2 450 686	2 470 388
Úbytky	–	-1 677	–	–	-2 606 169	-2 607 846
Přeúčtování	–	8 925	-7 865	-1 060	–	–
Zůstatek k 31. 12. 2006	2 811	365 138	3 715	–	–	371 664
Oprávky						
Zůstatek k 1. 1. 2006	1 700	297 726	–	–	–	299 426
Odpisy	511	35 182	–	–	–	35 693
Oprávky k úbytkům	–	-1 677	–	–	–	-1 677
Přeúčtování	–	–	–	–	–	–
Zůstatek k 31. 12. 2006	2 211	331 231	–	–	–	333 442
Zůstatková cena k 1. 1. 2006	1 111	41 353	10 689	1 060	155 483	209 696
Zůstatková cena k 31. 12. 2006	600	33 907	3 715	–	–	38 222

(b) Dlouhodobý hmotný majetek

	Pozemky	Budovy a stavby	Stroje a zařízení	Dopravní prostředky	Inventář	Umělecká díla	Drobný hmotný investiční majetek	Pořízení hmotných investic	Zálohy	Celkem
Pořizovací cena										
Zůstatek k 1. 1. 2006	760 542	12 752 493	8 481 155	71 480	2 102	331	28 595	79 146	12 784	22 188 628
Přírůstky	32 238	90 639	235 490	5 882	127	–	–	40 063	19 449	423 888
Úbytky	-9 730	-15 127	-28 122	-1 374	-142	–	-4 187	-1 170	-313	-60 165
Přeúčtování	410	12 706	26 104	–	–	–	–	-32 109	-7 111	–
Zůstatek k 31. 12. 2006	783 460	12 840 711	8 714 627	75 988	2 087	331	24 408	85 930	24 809	22 552 351
Oprávky a opravné položky										
Zůstatek k 1. 1. 2006	2 038	5 296 493	5 654 412	60 246	1 561	–	28 595	233	–	11 043 578
Odpisy a opravné položky	–	321 192	416 550	6 012	93	–	–	–	–	743 847
Oprávky k úbytkům	–	-8 931	-27 322	-1 309	-142	–	-4 187	–	–	-41 891
Přeúčtování	–	811	-811	–	–	–	–	–	–	–
Zůstatek k 31. 12. 2006	2 038	5 609 565	6 042 829	64 949	1 512	–	24 408	233	–	11 745 534
Zůstatková cena k 1. 1. 2006	758 504	7 456 000	2 826 743	11 234	541	331	–	78 913	12 784	11 145 050
Zůstatková cena k 31. 12. 2006	781 422	7 231 146	2 671 798	11 039	575	331	–	85 697	24 809	10 806 817

3. Consolidation rules

The general consolidation rules set by Decree No. 500/2002 Coll., to implement certain provisions of Act No. 563/1991 Coll., on Accounting, were applied on consolidation.

The consolidated unit consists of the parent company, Pražská teplárenská a.s., and its subsidiary, Energotrans, a.s.

Other capital contributions of Energotrans, a.s. comprise mainly the heat feeder line from Mělník to Prague (under construction).

4. Fixed assets

(a) Intangible assets

	Other intangibles	Software	Intangibles under construction	Advances paid	Emission allowances	Total
Acquisition cost						
Balance at 1. 1. 2006	2,811	339,079	10,689	1,060	155,483	509,122
Additions	—	18,811	891	—	2,450,686	2,470,388
Disposals	—	-1,677	—	—	-2,606,169	-2,607,846
Transfers	—	8,925	-7,865	-1,060	—	—
Balance at 31. 12. 2006	2,811	365,138	3,715	—	—	371,664
Accumulated depreciation						
Balance at 1. 1. 2006	1,700	297,726	—	—	—	299,426
Depreciation expense	511	35,182	—	—	—	35,693
Disposals	—	-1,677	—	—	—	-1,677
Transfers	—	—	—	—	—	—
Balance at 31. 12. 2006	2,211	331,231	—	—	—	333,442
Net book value at 1. 1. 2006	1,111	41,353	10,689	1,060	155,483	209,696
Net book value at 31. 12. 2006	600	33,907	3,715	—	—	38,222

(b) Tangible assets

	Land	Buildings and structures	Machinery and equipment	Motor vehicles	Office equipment	Works of art	Low value tangibles	Tangibles under constr.	Advances paid	Total
Acquisition cost										
Balance at 1. 1. 2006	760,542	12,752,493	8,481,155	71,480	2,102	331	28,595	79,146	12,784	22,188,628
Additions	32,238	90,639	235,490	5,882	127	—	—	40,063	19,449	423,888
Disposals	-9,730	-15,127	-28,122	-1,374	-142	—	-4,187	-1,170	-313	-60,165
Transfers	410	12,706	26,104	—	—	—	—	-32,109	-7,111	—
Balance at 31. 12. 2006	783,460	12,840,711	8,714,627	75,988	2,087	331	24,408	85,930	24,809	22,552,351
Accumulated depreciation and adjustments										
Balance at 1. 1. 2006	2,038	5,296,493	5,654,412	60,246	1,561	—	28,595	233	—	11,043,578
Depreciation expense and adjustments	—	321,192	416,550	6,012	93	—	—	—	—	743,847
Disposals	—	-8,931	-27,322	-1,309	-142	—	-4,187	—	—	-41,891
Transfers	—	811	-811	—	—	—	—	—	—	—
Balance at 31. 12. 2006	2,038	5,609,565	6,042,829	64,949	1,512	—	24,408	233	—	11,745,534
Net book value at 1. 1. 2006	758,504	7,456,000	2,826,743	11,234	541	331	—	78,913	12,784	11,145,050
Net book value at 31. 12. 2006	781,422	7,231,146	2,671,798	11,039	575	331	—	85,697	24,809	10,806,817

5. Finanční majetek

(a) Podíly v ovládaných a řízených osobách

Majetkové účasti	Vlastnický podíl	Počet akcií	Nominální hodnota akcie v Kč	Celkový zisk (+) ztráta (-)	Vlastní kapitál	Pořizovací cena	Přijatá dividenda/ podíl	2006 Účetní hodnota	2005 Účetní hodnota
TERMONTA PRAHA a.s.	100 %	39 970	1 000	6 778	81 938	36 368	–	36 368	36 368
Teplo Neratovice, spol. s r.o.	100 %	–	–	3 563	8 332	16 000	–	16 000	16 000
Celkem					–	–	52 368	–	52 368

(b) Jiný dlouhodobý finanční majetek

	Typ investice	Úroková sazba	2006 Výnos	2006 Účetní hodnota	2005 Účetní hodnota
HC Sparta Praha a.s.	půjčka	7 %	53	624	851

Půjčka poskytnutá společnosti HC Sparta Praha a.s. je splatná v šedesáti měsíčních splátkách s poslední splátkou dne 15. května 2009.

(c) Krátkodobý finanční majetek

	2006	2005
Peníze	154	1 072
Účty v bankách	763 636	105 457
Depozitní směnky	2 485 721	1 183 698
Celkem krátkodobý finanční majetek	3 249 511	1 290 227

16

6. Zásoby

- (a) Zásoby společnosti k 31. prosinci 2006 tvoří materiál a náhradní díly ve výši 13 185 tis. Kč (2005 – 18 169 tis. Kč) a palivo ve výši 75 057 tis. Kč (2005 – 80 718 tis. Kč).
- (b) Inventurou provedenou k 31. prosinci 2006 bylo zjištěno snížení hodnoty pomaluobrátkových zásob na skladě. Z tohoto důvodu společnost snížila opravnou položku na 1 998 tis. Kč (2005 – 4 339 tis. Kč).
- (c) K 31. prosinci 2006 byly uhraneny zálohy na nákup materiálu ve výši 62 tis. Kč (2005 – 0 tis. Kč).

7. Pohledávky a závazky

(a) Krátkodobé pohledávky

	2006	2005
Pohledávky z obchodních vztahů	475 839	580 879
Stát – daňové pohledávky	90 866	120 651
Ostatní poskytnuté zálohy	1 644	96 131
Dohadné účty aktivní	1 861	56 970
Jiné pohledávky	18 436	2 293
Celkem krátkodobé pohledávky – brutto	588 646	856 924
Opravná položka	-51 458	-40 133
Celkem krátkodobé pohledávky – netto	537 188	816 791

Pohledávky z obchodních vztahů zahrnují 79 655 tis. Kč pohledávek po lhůtě splatnosti (2005 – 79 918 tis. Kč).

Opravná položka byla vytvořena k 31. prosinci 2006 k pohledávkám z obchodních vztahů ve výši 37 306 tis. Kč (2005 – 38 950 tis. Kč) a k ostatním pohledávkám ve výši 14 152 tis. Kč (2005 – 1 183 tis. Kč).

5. Financial assets

(a) Long-term investments in group undertakings

Investments	Percentage share	Number of shares	Nominal value of a share in CZK	Total profit (+) loss (-)	Equity	Acquisition cost	Dividends received	2006 Book value	2005 Book value
TERMONTA PRAHA a.s.	100%	39,970	1,000	6,778	81,938	36,368	—	36,368	36,368
Teplo Neratovice, spol. s r.o.	100%	—	—	3,563	8,332	16,000	—	16,000	16,000
Total				—	—	52,368	—	52,368	52,368

(b) Other long-term financial assets

	Type of an investment	Interest rate	2006 Revenue	2006 Book value	2005 Book value
HC Sparta Praha a.s.	loan	7%	53	624	851

The loan to HC Sparta Praha a.s. will be repaid in sixty monthly instalments with the last instalment due on 15 May 2009.

(c) Short-term financial assets

	2006	2005
Cash	154	1,072
Bank accounts	763,636	105,457
Depository notes	2,485,721	1,183,698
Total short-term financial assets	3,249,511	1,290,227

6. Inventories

- (a) As at 31 December 2006 inventories comprise raw material and spare parts of TCZK 13,185 (2005 – TCZK 18,169) and fuel of TCZK 75,057 (2005 – TCZK 80,718).
- (b) At the stock-take as at 31 December 2006 a decrease in value of a slow-moving inventory in stock was identified. Consequently, the Company reduced the adjustment created to TCZK 1,998 (2005 – TCZK 4,339).
- (c) As at 31 December 2006 advances for purchase of raw material have been paid in the amount of TCZK 62 (2005 – TCZK 0).

7. Receivables and payables

(a) Short-term receivables

	2006	2005
Trade receivables	475,839	580,879
Tax receivables	90,866	120,651
Other advances paid	1,644	96,131
Estimated receivables	1,861	56,970
Other receivables	18,436	2,293
Total gross short-term receivables	588,646	856,924
Adjustment	-51,458	-40,133
Total net short-term receivables	537,188	816,791

Trade receivables include overdue receivables of TCZK 79,655 (2005 – TCZK 79,918).

As at 31 December 2006, the Company established an adjustment to trade receivables of TCZK 37,306 (2005 – TCZK 38,950) and an adjustment to other receivables of TCZK 14,152 (2005 – TCZK 1,183).

(b) Krátkodobé závazky

	2006	2005
Závazky z obchodních vztahů	393 249	472 864
Závazky k zaměstnancům	20 104	16 653
Závazky ze sociálního zabezpečení a zdravotního pojištění	11 444	11 666
Stát – daňové závazky a dotace	7 541	159 563
Krátkodobé přijaté zálohy	20 518	66 188
Dohadné účty pasivní	77 372	95 433
Jiné závazky – viz bod 8	8 157	49 774
Celkem krátkodobé závazky	538 385	872 141

Závazky z obchodních vztahů zahrnují 7 015 tis. Kč závazků po lhůtě splatnosti (2005 – 14 532 tis. Kč).

(c) Dlouhodobé závazky

	2006	2005
Dlouhodobé přijaté zálohy	–	13
Odložený daňový závazek	574 678	468 205
Celkem dlouhodobé závazky	574 678	468 218

8. Deriváty

Společnost k 31. prosinci 2005 vykazovala v rámci krátkodobých závazků závazek ve výši 40 212 tis. Kč z úrokových swapů, k 31. prosinci 2006 byly swapové obchody vypořádány a společnost z nich nevykazuje žádný závazek.

9. Základní kapitál

	Základní kapitál
Zůstatek k 1. 1. 2006 a k 31. 12. 2006: 4 147 877 akcií na majitele o nominální hodnotě 1 000 Kč	4 147 877
Vlastní akcie k 31. 12. 2006	-9 544

Rozhodnutím valné hromady konané dne 27. května 2005 se mění usnesení valné hromady ze dne 7. května 2003 tak, že vlastní akcie budou ponechány v majetku společnosti s omezením na 10 let od jejich nabýtí.

10. Přehled o změnách vlastního kapitálu**(a) Přehled pohybů vlastního kapitálu**

	Základní kapitál	Ostatní kapitálové fondy	Hosp. výsledek běžného období	Hosp. výsledek minulých let	Zákonný rezervní fond	Fondy ze zisku	Oceňov. rozdíly	Celkem
Zůstatek k 1. 1. 2006	4 138 333	1 902 102	1 147 577	2 016 988	718 161	19 586	-7 213	9 935 534
Přídeley fondům	–	–	-85 044	–	68 002	17 042	–	–
Ostatní přírůstky	–	–	–	–	–	1 462	–	1 462
Převod zisku	–	–	-1 059 533	1 059 533	–	–	–	–
Čerpání fondů	–	-4 094	–	–	–	-16 800	–	-20 894
Tantiémy členům orgánů	–	–	-3 000	–	–	–	–	-3 000
Zisk za rok 2006	–	–	1 775 983	–	–	–	–	1 775 983
Změna oceňov. rozdílů *	–	–	–	–	–	–	7 213	7 213
Zůstatek k 31. 12. 2006	4 138 333	1 898 008	1 775 983	3 076 521	786 163	21 290	– 11 696 298	

* Detaily pohybů viz bod 10 (b).

Čerpání ostatních kapitálových fondů představuje majetek vydaný společností s ohledem na uplatněný restituční nárok.

(b) Pohyby na účtu Ocenovací rozdíly z přecenění majetku a závazků (v tis. Kč)

Zůstatek k 1. 1. 2006	-7 213
Změna reálné hodnoty derivátů	9 491
Změna odložené daně související s přeceněním finančních derivátů	-2 278
Zůstatek k 31. 12. 2006	–

(b) Short-term liabilities

	2006	2005
Trade payables	393,249	472,864
Payables to employees	20,104	16,653
Social security and health insurance payables	11,444	11,666
Tax liabilities	7,541	159,563
Short-term advances received	20,518	66,188
Estimated payables	77,372	95,433
Other payables – see Note 8	8,157	49,774
Total short-term liabilities	538,385	872,141

Trade receivables include overdue receivables of TCZK 7,015 (2005 – TCZK 14,532).

(c) Long-term liabilities

	2006	2005
Long-term advances received	–	13
Deferred tax liability	574,678	468,205
Total long-term liabilities	574,678	468,218

8. Derivatives

As at 31 December 2005 the Company had recorded in its short-term liabilities an amount of TCZK 40,212 arising from interest swaps; as at 31 December 2006 the swap transactions have been settled and the Company records no liability arising from them.

9. Share capital

	Share capital
Balance at 1. 1. 2006 and 31. 12. 2006: 4,147,877 bearer shares, each with a nominal value of CZK 1,000	4,147,877
Own shares at 31. 12. 2006	-9,544

The general meeting held on 27 May 2005 decided to change its resolution of 7 May 2003. Own shares will continue to be part of the Company's property for at least 10 years from the date of their acquisition.

10. Equity

(a) Movements in individual components of equity

	Registered capital	Other capital contributions	Profit (loss) for the current period	Retained earnings	Statutory reserve fund	Funds from profit	Revaluation of assets and liabilities	Total
Balance at 1. 1. 2006	4,138,333	1,902,102	1,147,577	2,016,988	718,161	19,586	-7,213	9,935,534
Additions to funds	–	–	-85,044	–	68,002	17,042	–	–
Other additions	–	–	–	–	–	1,462	–	1,462
Transfer of profit	–	–	-1,059,533	1,059,533	–	–	–	–
Reductions of funds	–	-4,094	–	–	–	-16,800	–	-20,894
Bonuses to board members	–	–	-3,000	–	–	–	–	-3,000
Profit for 2006	–	–	1,775,983	–	–	–	–	1,775,983
Changes in differences from revaluation *	–	–	–	–	–	–	7,213	7,213
Balance at 31. 12. 2006	4,138,333	1,898,008	1,775,983	3,076,521	786,163	21,290	–	11,696,298

* See detailed movements in Note 10 (b).

Other capital contributions were reduced in connection with the disposal of fixed assets as a result of asserted restitution claims.

(b) Movements in "Revaluation of assets and liabilities" (TCZK)

Balance at 1. 1. 2006	-7,213
Change in fair value of derivatives	9,491
Change in deferred tax associated with revaluation of financial derivatives	-2,278
Balance at 31. 12. 2006	–

11. Rezervy

	Rezerva na opravy	Rezerva na škody způsobené exhalacemi	Rezerva na náklady z otevřených soudních sporů	Rezervy na ostatní rizika včetně povolenek	Rezerva na daň z příjmů	Rezervy celkem
Zůstatek k 1. 1. 2006	275 021	1 057	29 053	5 761	76 067	386 959
Změna stavu	-33 840	419	12 923	80 555	136 171	196 228
Zůstatek k 31. 12. 2006	241 181	1 476	41 976	86 316	212 238	583 187

Rezerva na daň z příjmů je v rozvaze snížena o pohledávku z placených záloh na daň z příjmů.

12. Bankovní úvěry

2006	Splatnost	Splátkový kalendář	Úrok. sazba	Zůstatek k 31. 12. 2006	Splatno do 1 roku	Splatno do 5 let	Splatno v násl. letech
Dlouhodobé							
A	30. 6. 2007	čtvrtletně	PRIBOR 3M + 0,45 %	25 000	25 000	—	—
B	3. 12. 2008	splacen jednorázově	PRIBOR 3M + 0,35 %	—	—	—	—
C	17. 12. 2008	jednorázově	3,75 %	300 000	—	300 000	—
D	31. 12. 2010	měsíční splátky	1M PRIBOR + pevná odchylka	1 096 817	176 600	920 217	—
Zůstatek k 31. 12. 2006				1 421 817	201 600	1 220 217	—

2005	Splatnost	Splátkový kalendář	Úrok. sazba	Zůstatek k 31. 12. 2005	Splatno do 1 roku	Splatno do 5 let	Splatno v násl. letech
Dlouhodobé							
A	30. 6. 2007	čtvrtletně	PRIBOR 3M + 0,45 %	75 000	50 000	25 000	—
B	3. 12. 2008	čtvrtletně	PRIBOR 3M + 0,35 %	180 000	60 000	120 000	—
C	17. 12. 2008	jednorázově	3,75 %	300 000	—	300 000	—
D	31. 12. 2010	měsíční splátky	1M PRIBOR + pevná odchylka	1 433 017	213 600	1 219 417	—
Zůstatek k 31. 12. 2005				1 988 017	323 600	1 664 417	—

Tyto úvěry jsou zajištěny následovně:

		Zůstatková hodnota zajištění	Zůstatek úvěru k	
			31. 12. 2006	31. 12. 2005
Dlouhodobé				
A	bez zajištění	—	25 000	75 000
B	vlastní banko směnka	dlužná částka	—	180 000
C	bez zajištění	—	300 000	300 000
D	banka směnka mateřské společnosti	až do výše 855 mil. Kč	1 096 817	1 433 017
Celkem			1 421 817	1 988 017

20

11. Provisions

	Provision for repairs	Provision for pollution damages	Provision expenses for incurred in respect of pending lawsuits	Provision for other risks including emission rights	Income tax provision	Total provisions
Balance at 1. 1. 2006	275,021	1,057	29,053	5,761	76,067	386,959
Change	-33,840	419	12,923	80,555	136,171	196,228
Balance at 31. 12. 2006	241,181	1,476	41,976	86,316	212,238	583,187

In the balance sheet, the income tax provision is reduced by income tax prepayments.

12. Bank loans

2006	Due on	Payment schedule	Interest rate	Balance at 31. 12. 2006	Due within 1 year	Due within 5 years	Due in following years
Long-term							
A	30. 6. 2007	quarterly	PRIBOR 3M + 0.45%	25,000	25,000	—	—
B	3. 12. 2008	single payment	PRIBOR 3M + 0.35%	—	—	—	—
C	17. 12. 2008	single payment	3.75%	300,000	—	300,000	—
D	31. 12. 2010	monthly payments	1M PRIBOR + fixed variance	1,096,817	176,600	920,217	—
Balance at 31. 12. 2006				1,421,817	201,600	1,220,217	—

2005	Due on	Payment schedule	Interest rate	Balance at 31. 12. 2005	Due within 1 year	Due within 5 years	Due in following years
Long-term							
A	30. 6. 2007	quarterly	PRIBOR 3M + 0.45%	75,000	50,000	25,000	—
B	3. 12. 2008	quarterly	PRIBOR 3M + 0.35%	180,000	60,000	120,000	—
C	17. 12. 2008	single payment	3.75%	300,000	—	300,000	—
D	31. 12. 2010	monthly payments	1M PRIBOR + fixed variance	1,433,017	213,600	1,219,417	—
Balance at 31. 12. 2005				1,988,017	323,600	1,664,417	—

These loans have been secured as follows:

		Net book value of security	Balance of the loan at	
			31. 12. 2006	31. 12. 2005
Long-term				
A	unsecured	—	25,000	75,000
B	blank promissory note	outstanding amount	—	180,000
C	unsecured	—	300,000	300,000
D	parent company's blank promissory note	up to MCZK 855	1,096,817	1,433,017
Total			1,421,817	1,988,017

13. Informace o tržbách

Společnosti skupiny vyrábějí jako hlavní produkty elektrickou energii a teplo. Ostatní tržby představují různé druhy služeb. Prodeje elektrické energie a tepla byly následující:

		Export	Tuzemsko	Celkem
Elektrická energie	2006	–	2 028 673	2 028 673
	2005	–	1 797 971	1 797 971
Teplo	2006	–	4 861 330	4 861 330
	2005	–	4 628 238	4 628 238
Ostatní	2006	–	61 168	61 168
	2005	–	58 880	58 880
Celkem	2006	–	6 951 171	6 951 171
	2005	–	6 485 089	6 485 089

14. Odměny a půjčky členům statutárních a dozorčích orgánů

V průběhu roku 2006 a 2005 obdrželi členové statutárních a dozorčích orgánů ve společnostech konsolidačního celku následující půjčky a odměny:

	Představenstvo		Dozorčí rada	
	2006	2005	2006	2005
Počet členů	8	8	8	8
Odměny	4 140	4 118	1 840	1 842
Tantiémy	2 175	1 330	825	570

15. Zaměstnanci a vedoucí pracovníci

Průměrný počet zaměstnanců a vedoucích pracovníků a osobní náklady za rok 2006 a 2005:

2006	Počet zaměstnanců	Mzdové náklady	Náklady na sociální zabezpečení	Sociální náklady
Zaměstnanci	920	319 098	109 951	17 332
Vedoucí pracovníci	9	14 904	5 215	619
Celkem	929	334 002	115 166	17 951

2005	Počet zaměstnanců	Mzdové náklady	Náklady na sociální zabezpečení	Sociální náklady
Zaměstnanci	926	304 088	104 960	15 830
Vedoucí pracovníci	11	19 649	6 705	1 036
Celkem	937	323 737	111 665	16 866

16. Závazky ze sociálního zabezpečení a zdravotního pojištění

Závazky ze sociálního zabezpečení, příspěvku na státní politiku zaměstnanosti a zdravotního pojištění činily k rozvahovému dni 11 444 tis. Kč (2005 – 11 666 tis. Kč), ze kterých 8 073 tis. Kč (2005 – 8 247 tis. Kč) představují splatné závazky ze sociálního zabezpečení a příspěvku na státní politiku zaměstnanosti a 3 371 tis. Kč (2005 – 3 419 tis. Kč) představují splatné závazky ze zdravotního pojištění.

17. Daň z příjmu

(a) Splatná

Splatná daň z příjmu zahrnuje odhad daně za zdaňovací období 2006 ve výši 462 365 tis. Kč (2005 – 267 177 tis. Kč) a upřesnění odhadu daně za minulá zdaňovací období o 28 168 tis. Kč (2005 – doplatek 1 395 tis. Kč).

13. Segment information

Group companies produce electricity and heat as their main products. Other sales represent various types of services. Electricity and heat sales were as follows:

		Export	Domestic sales	Total
Electricity	2006	–	2,028,673	2,028,673
	2005	–	1,797,971	1,797,971
Heat	2006	–	4,861,330	4,861,330
	2005	–	4,628,238	4,628,238
Other	2006	–	61,168	61,168
	2005	–	58,880	58,880
Total	2006	–	6,951,171	6,951,171
	2005	–	6,485,089	6,485,089

14. Remuneration and loans provided to directors and supervisory board members

In 2006 and 2005 members of the boards of directors and supervisory boards of the companies included in the consolidated unit received the following loans and remuneration:

	Board of directors		Supervisory board	
	2006	2005	2006	2005
Number of members	8	8	8	8
Remuneration	4,140	4,118	1,840	1,842
Bonuses	2,175	1,330	825	570

15. Employees and executives

The average number of employees and executives and remuneration paid for the years ended 31 December 2006 and 31 December 2005 were as follows:

2006	Number of employees	Wages and salaries	Social security expenses	Social expenses
Employees	920	319,098	109,951	17,332
Executives	9	14,904	5,215	619
Total	929	334,002	115,166	17,951
2005	Number of employees	Wages and salaries	Social security expenses	Social expenses
Employees	926	304,088	104,960	15,830
Executives	11	19,649	6,705	1,036
Total	937	323,737	111,665	16,866

23

16. Social security and health insurance liabilities

As at the balance sheet date, social security liabilities, liabilities associated with the state employment policy contribution and health insurance liabilities totalled TCZK 11,444 (2005 – TCZK 11,666) of which TCZK 8,073 (2005 – TCZK 8,247) relates to social security liabilities and liabilities associated with the state employment policy contribution and TCZK 3,371 (2005 – TCZK 3,419) to health insurance liabilities.

17. Income tax

(a) Current tax

This comprises the current income tax for 2006 of TCZK 462,365 (2005 – TCZK 267,177) and an adjustment of the tax estimate for the prior taxable periods of TCZK 28,168 (2005 – additional tax payment of TCZK 1,395).

(b) Odložená

Vykázané odložené daňové pohledávky a závazky:

	Pohledávky		Závazky		Rozdíl	
	2006	2005	2006	2005	2006	2005
Dlouhodobý majetek – odpisy	–	–	-623 338	-500 382	-122 956	-96 801
Dlouhodobý majetek – ostatní	11 313	14 483	–	–	-3 170	1 715
Pohledávky	3 919	4 019	–	–	-100	-2 412
Zásoby	480	1 041	–	–	-561	-868
Rezervy	31 144	8 609	–	–	22 535	2 101
Sociální zabezpečení a zdravotní pojistění k odměnám – dohadná pol.	1 804	1 747	–	–	57	100
Daňové ztráty z minulých let vč. neuplatněného odpočtu na reinvestice	–	–	–	–	–	–
Přecenění majetku a závazků účtované proti vlastnímu jmění	–	2 278	–	–	-2 278	-2 909
Odložená daňová (pohledávka)/závazek	48 660	32 177	-623 338	-500 382	-106 473	-99 074

V souladu s účetními postupy uvedenými v bodě 2 (i) byla pro výpočet odložené daně použita daňová sazba 24 % (2005 – 24 %).

18. Závazky nevykázané v rozvaze

(a) Závazky z výstavby

Budoucí závazky související s rozvojem a modernizací výrobního zařízení společnosti se v následujícím roce předpokládají ve výši 460 000 tis. Kč.

(b) Neukončené soudní spory

Na společnost byly podány žaloby o náhradu škod způsobených exhalacemi v hodnotě 1 476 tis. Kč.

Na společnost byly podány žaloby z různých titulů (náhrada škod, restituční nároky, reklamace odběru tepla, výplata dividend) v celkové hodnotě 22 428 tis. Kč. Riziko spojené s výše popsanými soudními spory jsou kryta rezervou ve výši 43 452 tis. Kč.

Rozhodnutím Nejvyššího soudu bylo zrušeno pravomocné rozhodnutí, na základě kterého bylo Fondem národního majetku České republiky prostřednictvím společnosti vydáno 72 533 ks akcií společnosti oprávněným akcionářům nebo jejich právním nástupcům. Ve sporech, které se týkají akcionářských žalob, nelze jednoznačně vyjádřit míru rizika pro společnost. V současné době bylo ve věci zahájeno řízení na základě vzájemného návrhu obou stran. Spory jsou v počátečním řízení a v případě pravomocného rozhodnutí soudů v neprospech společnosti budou využity veškeré možné prostředky v rámci řádného odvolacího řízení. V dané problematice není pro srovnání judikatura, která by mohla být použita pro kvalifikované posouzení vývoje a rozsahu dopadu na společnost. Vzhledem k dosavadnímu vývoji sporů a postavení společnosti jako prostředníka nebyla na tento spor tvořena rezerva.

(c) Poskytnuté záruky

Mateřská společnost poskytla záruku za společnost Energotrans, a.s., bance ve formě avalované směnky ve výši 855 000 tis. Kč.

19. Významná následná událost

V průběhu ledna 2007 rozhodl prvoinstanční soud v prvním ze sporů o výplatu dividend popsaných v bodě 18 (b). Soud rozhodl ve prospěch žalobce, rozhodnutí soudu dosud nebylo doručeno a není pravomocné.

(b) Deferred tax

Deferred tax assets and liabilities:

	Assets		Liabilities		Net	
	2006	2005	2006	2005	2006	2005
Fixed assets – depreciation	–	–	-623,338	-500,382	-122,956	-96,801
Fixed assets – other	11,313	14,483	–	–	-3,170	1,715
Receivables	3,919	4,019	–	–	-100	2,412
Inventories	480	1,041	–	–	-561	-868
Provisions	31,144	8,609	–	–	22,535	2,101
Social security and health insurance relating to bonuses – estimated payable	1,804	1,747	–	–	57	100
Tax losses from previous years incl. an unasserted reinvestment allowance	–	–	–	–	–	–
Revaluation of assets and liabilities recorded in equity	–	2,278	–	–	-2,278	-2,909
Deferred tax (asset)/liability	48,660	32,177	-623,338	-500,382	-106,473	-99,074

In accordance with the accounting policy described in Note 2 (i), a tax rate of 24% (2005 – 24%) was used to calculate deferred tax.

18. Contingencies and commitments

(a) Construction contingencies

Contingent liabilities arising in connection with the development and modernisation of the Company's production equipment are expected to amount to TCZK 460,000 in the following year.

(b) Pending lawsuits

The Company is a defendant in lawsuits alleging pollution damage amounting to TCZK 1,476.

The Company is a defendant in various other lawsuits (damages, restitution claims, complaints of customers relating to heat supplies and payment of dividends) in the total amount of TCZK 22,428.

The risks associated with the above lawsuits are covered by a provision of TCZK 43,452.

The Supreme Court revoked the final and conclusive decision based on which the Czech National Property Fund handed over 72,533 shares to eligible shareholders or their legal successors. The risk in respect of actions filed by shareholders cannot be reliably determined. The present proceedings have been started based on the joint petition of parties concerned. Disputes are in their initial phase and if the final judgement is unfavourable, the Company will use all possible means to appeal the decision. No prior judicial decisions based on which a qualified estimate of the development and implications of the potential unfavourable decision could be made is available. Taking into account the present development of the lawsuits and the position of the Company as a mediator, no provision has been established in respect of this lawsuit.

(c) Guarantees provided

The parent company provided a bank guarantee on behalf of Energotrans, a.s. in the form of a co-accepted bill of exchange in the amount of TCZK 855,000.

19. Material subsequent event

In course of January 2007 the court of first instance adjudicated in respect of the first of the lawsuits for the payment of dividends as described in note 18 (b). The court decided in favour of the plaintiff. The court decision has not been delivered to the Company yet and it is not final and conclusive.

Nekonsolidovaná účetní závěrka

Nekonsolidovaná rozvaha k 31. prosinci 2006 (v tis. Kč)

Označ.		2006		2005
		Brutto	Korekce	Netto
	AKTIVA CELKEM	17 518 138	-7 577 054	9 941 084
A.	Pohledávky za upsaný základní kapitál	87		87
B.	Dlouhodobý majetek	14 622 380	-7 524 942	7 097 438
B.I.	Dlouhodobý nehmotný majetek	318 503	-287 573	30 930
B.I.1.	Zřizovací výdaje			119 584
2.	Nehmotné výsledky výzkumu a vývoje			
3.	Software	315 427	-286 033	29 394
4.	Ocenitelná práva	1 247	-1 004	243
5.	Goodwill			493
6.	Jiný dlouhodobý nehmotný majetek	801	-536	265
7.	Nedokončený dlouhodobý nehmotný majetek	1 028		1 028
8.	Poskytnuté zálohy na dlouhodobý nehmotný majetek			8 002
B.II.	Dlouhodobý hmotný majetek	13 718 825	-7 237 369	6 481 456
B.II.1.	Pozemky	770 729	-2 038	768 691
2.	Stavby	7 943 968	-3 991 396	3 952 572
3.	Samostatné movité věci a soubory movitých věcí	4 895 678	-3 243 935	1 651 743
4.	Pěstiteľské celky trvalých porostů			4 022 880
5.	Základní stádo a tažná zvířata			
6.	Jiný dlouhodobý hmotný majetek	331		331
7.	Nedokončený dlouhodobý hmotný majetek	83 310		83 310
8.	Poskytnuté zálohy na dlouhodobý hmotný majetek	24 809		24 809
9.	Ocenovací rozdíl k nabytému majetku			6 862
B.III.	Dlouhodobý finanční majetek	585 052		585 279
B.III.1.	Podíly v ovládaných a řízených osobách	584 428		584 428
2.	Podíly v účetních jednotkách pod podstatným vlivem			
3.	Ostatní dlouhodobé cenné papíry a podíly			
4.	Půjčky a úvěry – ovládající a řídící osoba, podstatný vliv			
5.	Jiný dlouhodobý finanční majetek	624		624
6.	Pořizovaný dlouhodobý finanční majetek			851
7.	Poskytnuté zálohy na dlouhodobý finanční majetek			

Non-consolidated Financial Statements

Non-consolidated Balance Sheet as at 31 December 2006 (in TCZK)

Ident.		2006		2005
		Gross	Adjust.	Net
	TOTAL ASSETS	17,518,138	-7,577,054	9,941,084
A.	Receivables for subscribed registered capital	87		87
B.	Fixed assets	14,622,380	-7,524,942	7,097,438
B.I.	Intangible fixed assets	318,503	-287,573	30,930
B.I.1.	Incorporation expenses			119,584
2.	Research and development			
3.	Software	315,427	-286,033	29,394
4.	Royalties	1,247	-1,004	243
5.	Goodwill			493
6.	Other intangible fixed assets	801	-536	265
7.	Intangible fixed assets under construction	1,028		1,028
8.	Advance payments for intangible fixed assets			8,002
B.II.	Tangible fixed assets	13,718,825	-7,237,369	6,481,456
B.II.1.	Land	770,729	-2,038	768,691
2.	Buildings	7,943,968	-3,991,396	3,952,572
3.	Property, plant and equipment	4,895,678	-3,243,935	1,651,743
4.	Cultivated areas			1,683,597
5.	Livestock			
6.	Other tangible fixed assets	331		331
7.	Tangible fixed assets under construction	83,310		83,310
8.	Advance payments for tangible fixed assets	24,809		24,809
9.	Adjustments to acquired fixed assets			6,862
B.III.	Long-term investments	585,052		585,279
B.III.1.	Investments in group undertakings	584,428		584,428
2.	Investments in associated companies			584,428
3.	Other long-term securities and ownership interests			
4.	Loans – group undertakings, associated companies			
5.	Other long-term investments	624		624
6.	Long-term investments (provisional value)			851
7.	Advance payments for long-term investments			

Nekonsolidovaná rozvaha k 31. prosinci 2006 (v tis. Kč)

Označ.	2006				2005
	Brutto	Korekce	Netto	Netto	
C. Oběžná aktiva	2 886 589	-52 112	2 834 477	1 691 529	
C.I. Zásoby	22 483	-1 994	20 489	45 725	
C.I.1. Materiál	22 421	-1 994	20 427	45 725	
2. Nedokončená výroba a polotovary					
3. Výrobky					
4. Zvířata					
5. Zboží					
6. Poskytnuté zálohy na zásoby	62		62		
C.II. Dlouhodobé pohledávky	33 361		33 361	34 541	
C.II.1. Pohledávky z obchodních vztahů	7 771		7 771	8 951	
2. Pohledávky – ovládající a řídící osoba					
3. Pohledávky – podstatný vliv					
4. Pohledávky za společníky, členy družstva a za účastníky sdružení					
5. Dlouhodobé poskytnuté zálohy	25 590		25 590	25 590	
6. Dohadné účty aktivní					
7. Jiné pohledávky					
8. Odložená daňová pohledávka					
C.III. Krátkodobé pohledávky	511 724	-50 118	461 606	753 706	
C.III.1. Pohledávky z obchodních vztahů	400 558	-35 966	364 592	480 415	
2. Pohledávky – ovládající a řídící osoba					
3. Pohledávky – podstatný vliv					
4. Pohledávky za společníky, členy družstva a za účastníky sdružení					
5. Sociální zabezpečení a zdravotní pojistění					
6. Stát – daňové pohledávky	90 866		90 866	119 615	
7. Krátkodobé poskytnuté zálohy	49		49	94 850	
8. Dohadné účty aktivní	2 225		2 225	58 321	
9. Jiné pohledávky	18 026	-14 152	3 874	505	
C.IV. Krátkodobý finanční majetek	2 319 021		2 319 021	857 557	
C.IV.1. Peníze	154		154	1 072	
2. Účty v bankách	737 867		737 867	30 485	
3. Krátkodobé cenné papíry a podíly	1 581 000		1 581 000	826 000	
4. Pořizovaný krátkodobý finanční majetek					
D.I. Časové rozlišení	9 082		9 082	7 296	
D.I.1. Náklady příštích období	6 568		6 568	6 695	
2. Komplexní náklady příštích období					
3. Příjmy příštích období	2 514		2 514	601	

28

Non-consolidated Balance Sheet as at 31 December 2006 (in TCZK)

Ident.		2006	2005		
		Gross	Adjust.	Net	
C.	Current assets	2,886,589	-52,112	2,834,477	1,691,529
C.I.	Inventories	22,483	-1,994	20,489	45,725
C.I.1.	Raw materials	22,421	-1,994	20,427	45,725
2.	Work-in-progress and semi-finished products				
3.	Finished goods				
4.	Livestock				
5.	Goods for resale				
6.	Advance payments for inventories	62		62	
C.II.	Long-term receivables	33,361		33,361	34,541
C.II.1.	Trade receivables	7,771		7,771	8,951
2.	Receivables – group undertakings				
3.	Receivables – associated companies				
4.	Receivables from shareholders/owners and alliance partners				
5.	Long-term advances paid	25,590		25,590	25,590
6.	Estimated receivables				
7.	Other receivables				
8.	Deferred tax asset				
C.III.	Short-term receivables	511,724	-50,118	461,606	753,706
C.III.1.	Trade receivables	400,558	-35,966	364,592	480,415
2.	Receivables – group undertakings				
3.	Receivables – associated companies				
4.	Receivables from shareholders/owners and alliance partners				
5.	Social security and health insurance				
6.	Tax receivables	90,866		90,866	119,615
7.	Short-term advances paid	49		49	94,850
8.	Estimated receivables	2,225		2,225	58,321
9.	Other receivables	18,026	-14,152	3,874	505
C.IV.	Short-term financial assets	2,319,021		2,319,021	857,557
C.IV.1.	Cash	154		154	1,072
2.	Bank accounts	737,867		737,867	30,485
3.	Short-term securities and ownership interests	1,581,000		1,581,000	826,000
4.	Short-term investments (provisional value)				
D.I.	Deferrals	9,082		9,082	7,296
D.I.1.	Prepaid expenses	6,568		6,568	6,695
2.	Complex prepaid expenses				
3.	Accrued revenues	2,514		2,514	601

29

Nekonsolidovaná rozvaha k 31. prosinci 2006 (v tis. Kč)

Označ.		2006	2005
	PASIVA CELKEM	9 941 084	8 939 659
A.	Vlastní kapitál	8 132 385	6 821 677
A.I.	Základní kapitál	4 138 333	4 138 333
A.I.1.	Základní kapitál	4 147 877	4 147 877
2.	Vlastní akcie a vlastní obchodní podíly (-)	-9 544	-9 544
3.	Změny základního kapitálu		
A.II.	Kapitálové fondy	60 228	64 322
A.II.1.	Emisní ážio		
2.	Ostatní kapitálové fondy	60 228	64 322
3.	Ocenovací rozdíly z přecenění majetku a závazků		
4.	Ocenovací rozdíly z přecenění při přeměnách		
A.III.	Rezervní fondy, nedělitelný fond a ostatní fondy ze zisku	733 152	681 305
A.III.1.	Zákonné rezervní fond/Nedělitelný fond	711 861	661 718
2.	Statutární a ostatní fondy	21 291	19 587
A.IV.	Výsledek hospodaření minulých let	1 870 532	934 872
A.IV.1.	Nerozdělený zisk minulých let	1 870 532	934 872
2.	Neuhrazená ztráta minulých let		
A.V.	Výsledek hospodaření běžného účetního období (+/-)	1 330 140	1 002 845
B.	Cizí zdroje	1 797 690	2 106 066
B.I.	Rezervy	289 761	193 685
B.I.1.	Rezervy podle zvláštních právních předpisů	164 181	165 021
2.	Rezerva na důchody a podobné závazky		
3.	Rezerva na daň z příjmu	74 816	5 296
4.	Ostatní rezervy	50 764	23 368
B.II.	Dlouhodobé závazky	398 053	725 313
B.II.1.	Závazky z obchodních vztahů		
2.	Závazky – ovládající a řídící osoba		400 000
3.	Závazky – podstatný vliv		
4.	Závazky ke společníkům, členům družstva a k účastníkům sdružení		13
5.	Dlouhodobé přijaté zálohy		
6.	Vydané dluhopisy		
7.	Dlouhodobé směnky k úhradě		
8.	Dohadné účty pasivní		
9.	Jiné závazky		
10.	Odložený daňový závazek	398 053	325 300
B.III.	Krátkodobé závazky	784 876	632 068
B.III.1.	Závazky z obchodních vztahů	253 964	353 185
2.	Závazky – ovládající a řídící osoba	400 000	
3.	Závazky – podstatný vliv		
4.	Závazky ke společníkům, členům družstva a k účastníkům sdružení		
5.	Závazky k zaměstnancům	16 304	16 599
6.	Závazky ze sociálního zabezpečení a zdravotního pojištění	9 257	9 594
7.	Stát – daňové závazky a dotace	3 021	77 740
8.	Krátkodobé přijaté zálohy	20 378	66 162
9.	Vydané dluhopisy		
10.	Dohadné účty pasivní	73 795	72 100
11.	Jiné závazky	8 157	36 688
B.IV.	Bankovní úvěry a výpomoci	325 000	555 000
B.IV.1.	Bankovní úvěry dlouhodobé	300 000	445 000
2.	Krátkodobé bankovní úvěry	25 000	110 000
3.	Krátkodobé finanční výpomoci		
C.I.	Časové rozlišení	11 009	11 916
C.I.1.	Výdaje příštích období	2 884	3 301
2.	Výnosy příštích období	8 125	8 615

30

Non-consolidated Balance Sheet as at 31 December 2006 (in TCZK)

Ident.		2006	2005
	TOTAL LIABILITIES AND EQUITY	9,941,084	8,939,659
A.	Equity	8,132,385	6,821,677
A.I.	Registered capital	4,138,333	4,138,333
A.I.1.	Registered capital	4,147,877	4,147,877
2.	Own shares and ownership interests (-)	-9,544	-9,544
3.	Changes in registered capital		
A.II.	Capital contributions	60,228	64,322
A.II.1.	Share premium		
2.	Other capital contributions	60,228	64,322
3.	Revaluation of assets and liabilities		
4.	Revaluation reserve on transformations		
A.III.	Reserve funds, undistributable fund and other funds from profit	733,152	681,305
A.III.1.	Statutory reserve fund/Undistributable fund	711,861	661,718
2.	Statutory and other funds	21,291	19,587
A.IV.	Retained earnings	1,870,532	934,872
A.IV.1.	Retained profits	1,870,532	934,872
2.	Accumulated losses		
A.V.	Profit (loss) for the current period (+/-)	1,330,140	1,002,845
B.	Liabilities	1,797,690	2,106,066
B.I.	Provisions	289,761	193,685
B.I.1.	Tax-deductible provisions	164,181	165,021
2.	Provision for pensions and other similar payables		
3.	Income tax provision	74,816	5,296
4.	Other provisions	50,764	23,368
B.II.	Long-term liabilities	398,053	725,313
B.II.1.	Trade payables		
2.	Liabilities – group undertakings		400,000
3.	Liabilities – associated companies		
4.	Liabilities to shareholders/owners and alliance partners		
5.	Long-term advances received		
6.	Debentures and bonds issued		
7.	Long-term bills of exchange payable		
8.	Estimated payables		
9.	Other long-term payables		
10.	Deferred tax liability	398,053	325,300
B.III.	Short-term liabilities	784,876	632,068
B.III.1.	Trade payables	253,964	353,185
2.	Liabilities – group undertakings	400,000	
3.	Liabilities – associated companies		
4.	Liabilities to shareholders/owners and alliance partners		
5.	Payables to employees	16,304	16,599
6.	Payables to social security and health insurance	9,257	9,594
7.	Tax liabilities and subsidies	3,021	77,740
8.	Short-term advances received	20,378	66,162
9.	Debentures and bonds issued		
10.	Estimated payables	73,795	72,100
11.	Other payables	8,157	36,688
B.IV.	Bank loans and overdrafts	325,000	555,000
B.IV.1.	Long-term bank loans	300,000	445,000
2.	Short-term bank loans	25,000	110,000
3.	Short-term financial liabilities		
C.I.	Accruals	11,009	11,916
C.I.1.	Accrued expenses	2,884	3,301
2.	Deferred revenues	8,125	8,615

31

Nekonsolidovaný výkaz zisku a ztráty za rok končící 31. prosince 2006 (v tis. Kč)

Označ.		2006	2005
I.	Tržby za prodej zboží	157 504	153 828
A.	Náklady vynaložené na prodané zboží	157 500	153 784
+ Obchodní marže		4	44
II.	Výkony	5 233 736	4 964 708
II.1.	Tržby za prodej vlastních výrobků a služeb	5 229 471	4 961 113
II.2.	Změna stavu zásob vlastní činnosti		
II.3.	Aktivace	4 265	3 595
B.	Výkonová spotřeba	3 739 095	3 522 686
B.1.	Spotřeba materiálu a energie	3 206 813	2 967 064
B.2.	Služby	532 282	555 622
+ Přidaná hodnota		1 494 645	1 442 066
C.	Osobní náklady	393 465	382 171
C.1.	Mzdové náklady	280 824	272 377
C.2.	Odměny členům orgánů společnosti a družstva	4 000	4 100
C.3.	Náklady na sociální zabezpečení a zdravotní pojištění	96 448	93 559
C.4.	Sociální náklady	12 193	12 135
D.	Daně a poplatky	10 085	16 578
E.	Odpisy dlouhodobého nehmotného a hmotného majetku	396 223	388 949
III.	Tržby z prodeje dlouhodobého majetku a materiálu	312 235	145 350
III.1.	Tržby z prodeje dlouhodobého majetku	308 443	140 904
III.2.	Tržby z prodeje materiálu	3 792	4 446
F.	Zůstatková cena prodaného dlouhodobého majetku a materiálu	10 772	13 878
F.1.	Zůstatková cena prodaného dlouhodobého majetku	7 705	10 240
F.2.	Prodáný materiál	3 067	3 638
G.	Změna stavu rezerv a opravných položek v provozní oblasti a komplexních nákladů příštích období	22 288	21 138
IV.	Ostatní provozní výnosy	678 838	481 132
H.	Ostatní provozní náklady	680 009	496 904
V.	Převod provozních výnosů		
I.	Převod provozních nákladů		
* Provozní výsledek hospodaření		972 876	748 930

32

Non-consolidated Profit and Loss Account for the Year Ended 31 December 2006 (in TCZK)

Ident.		2006	2005
I.	Revenue from goods	157,504	153,828
A.	Cost of goods sold	157,500	153,784
+ Gross profit		4	44
II.	Revenue from production	5,233,736	4,964,708
II.1.	Revenue from own products and services	5,229,471	4,961,113
II.2.	Change in inventory of own production		
II.3.	Own work capitalized	4,265	3,595
B.	Cost of sales	3,739,095	3,522,686
B.1.	Materials and consumables	3,206,813	2,967,064
B.2.	Services	532,282	555,622
+ Added value		1,494,645	1,442,066
C.	Personnel expenses	393,465	382,171
C.1.	Wages and salaries	280,824	272,377
C.2.	Remuneration of board members	4,000	4,100
C.3.	Social security and health insurance expenses	96,448	93,559
C.4.	Social expenses	12,193	12,135
D.	Taxes and charges	10,085	16,578
E.	Depreciation of intangible and tangible fixed assets	396,223	388,949
III.	Proceeds from disposals of fixed assets and raw material	312,235	145,350
III.1.	Proceeds from disposals of fixed assets	308,443	140,904
III.2.	Proceeds from disposals of raw material	3,792	4,446
F.	Net book value of fixed assets and raw material sold	10,772	13,878
F.1.	Net book value of fixed assets sold	7,705	10,240
F.2.	Raw materials sold	3,067	3,638
G.	Change in provisions and adjustments relating to operating activity and change in complex prepaid expenses	22,288	21,138
IV.	Other operating revenues	678,838	481,132
H.	Other operating expenses	680,009	496,904
V.	Transfer of operating revenues		
I.	Transfer of operating expenses		
*	Operating profit (loss)	972,876	748,930

Nekonsolidovaný výkaz zisku a ztráty za rok končící 31. prosince 2006 (v tis. Kč)

Označ.		2006	2005
VII.	Tržby z prodeje cenných papírů a podílů		
J.	Prodané cenné papíry a podíly		
VIII.	Výnosy z dlouhodobého finančního majetku	562 100	453 857
VIII.1.	Výnosy z podílů u ovládaných a řízených osobách a v účetních jednotkách pod podstatným vlivem	562 100	453 857
VIII.2.	Výnosy z ostatních dlouhodobých cenných papírů a podílů		
VIII.3.	Výnosy z ostatního dlouhodobého finančního majetku		
VIII.	Výnosy z krátkodobého finančního majetku	28 639	6 657
K.	Náklady z finančního majetku		
IX.	Výnosy z přecenění cenných papírů a derivátů		
L.	Náklady z přecenění cenných papírů a derivátů		
M.	Změna stavu rezerv a opravných položek ve finanční oblasti		
X.	Výnosové úroky	14 846	7 666
N.	Nákladové úroky	29 458	34 370
XI.	Ostatní finanční výnosy	2 709	66
O.	Ostatní finanční náklady	3 389	9 701
XII.	Převod finančních výnosů		
P.	Převod finančních nákladů		
*	Finanční výsledek hospodaření	575 447	424 175
Q.	Daň z příjmů za běžnou činnost	218 183	170 260
Q.1.	– splatná	145 430	105 346
Q.2.	– odložená	72 753	64 914
**	Výsledek hospodaření za běžnou činnost	1 330 140	1 002 845
XIII.	Mimořádné výnosy		
R.	Mimořádné náklady		
S.	Daň z příjmů z mimořádné činnosti		
S.1.	– splatná		
S.2.	– odložená		
*	Mimořádný výsledek hospodaření		
T.	Převod podílu na výsledku hospodaření společníkům (+/-)		
***	Výsledek hospodaření za účetní období (+/-)	1 330 140	1 002 845
****	Výsledek hospodaření před zdaněním (+/-)	1 548 323	1 173 105

34

Non-consolidated Profit and Loss Account for the Year Ended 31 December 2006 (in TCZK)

Ident.		2006	2005
VI.	Proceeds from sale of securities and ownership interests		
J.	Securities and ownership interests sold		
VII.	Revenue from long-term investments	562,100	453,857
VII.1.	Revenue from investments in group undertakings and associated companies	562,100	453,857
VII.2.	Revenue from other long-term securities and ownership interests		
VII.3.	Revenue from other long-term investments		
VIII.	Revenue from short-term financial investments	28,639	6,657
K.	Financial assets expenses		
IX.	Revenue from revaluation of securities and derivatives		
L.	Expenses for revaluation of securities and derivatives		
M.	Change in provisions and adjustments relating to financial activity		
X.	Interest revenue	14,846	7,666
N.	Interest expense	29,458	34,370
XI.	Other financial revenues	2,709	66
O.	Other financial expenses	3,389	9,701
XII.	Transfer of financial revenues		
P.	Transfer of financial expenses		
*	Profit (loss) from financial operations	575,447	424,175
Q.	Income tax on ordinary profit (loss)	218,183	170,260
Q.1.	– current	145,430	105,346
Q.2.	– deferred	72,753	64,914
**	Profit (loss) on ordinary activities after tax	1,330,140	1,002,845
XIII.	Extraordinary revenue		
R.	Extraordinary expenses		
S.	Income tax on extraordinary profit (loss)		
S.1.	– current		
S.2.	– deferred		
*	Extraordinary profit (loss)		
T.	Transfer of profit or loss to partners		
***	Profit (loss) for the accounting period	1,330,140	1,002,845
****	Profit (loss) before tax	1,548,323	1,173,105

Nekonsolidovaný přehled o peněžních tocích k 31. prosinci 2006 (v tis. Kč)

		2006	2005
P.	Stav peněžních prostředků a peněžních ekvivalentů na začátku účetního období	857 557	79 504
Peněžní toky z hlavní výdělečné činnosti			
Z.	Účetní zisk nebo ztráta z běžné činnosti před zdaněním	1 548 323	1 173 105
A.1.	Úpravy o nepeněžní operace	-426 354	-137 164
A.1.1.	Odpisy stálých aktiv	398 686	392 837
A.1.2.	Změna stavu:	22 288	21 138
A.1.2.1.	goodwillu a oceňovacího rozdílu k nabytému majetku	22 288	21 138
A.1.2.2.	rezerv a opravných položek	-300 738	-130 664
A.1.3.	Zisk (-) ztráta (+) z prodeje stálých aktiv	-562 100	-453 857
A.1.4.	Zisk (-) ztráta (+) z prodeje cenných papírů	15 510	33 382
A.1.5.	Výnosy z dividend a podílu na zisku	1 121 969	1 035 941
A.1.6.	Vyúčtované nákladové a výnosové úroky	223 582	-108 078
A.1.7.	Připadné úpravy o ostatní nepeněžní operace	276 750	-66 943
A.*	Čistý peněžní tok z provozní činnosti před zdaněním, změnami pracovního kapitálu, finančními a mimořádnými položkami	-80 743	-54 400
A.2.	Změna pořeby pracovního kapitálu	27 575	13 265
A.2.1.	Změna stavu pohledávek z provozní činnosti a aktivních účtů časového rozlišení	1 345 551	927 863
A.2.2.	Změna stavu krátkodobých závazků z provozní činnosti a pasivních účtů časového rozlišení	-61 492	-73 738
A.2.3.	Změna stavu zásob	13 730	7 666
A.2.4.	Změna stavu finančního majetku, který není zahrnut do peněžních prostředků	-75 910	-131 520
A.**	Čistý peněžní tok z provozní činnosti před zdaněním, finančními a mimořádnými položkami	562 100	453 857
A.3.	Zaplacené úroky s výjimkou kapitalizovaných úroků	1 783 979	1 184 128
A.4.	Přijaté úroky		
A.5.	Zaplacená daň z příjmů za běžnou činnost a domérky daně za minulá období		
A.6.	Příjmy a výdaje spojené s mimořádnými účetními případy		
A.7.	Přijaté dividendy a podíly na zisku		
A.***	Čistý peněžní tok z provozní činnosti		
Peněžní toky z investiční činnosti			
B.1.	Nabytí stálých aktiv	-385 477	-272 848
B.1.1.	Nabytí dlouhodobého hmotného a nehmotného majetku	-385 704	-273 061
B.1.2.	Nabytí dlouhodobého finančního majetku	227	213
B.2.	Příjmy z prodeje stálých aktiv	308 443	140 904
B.2.1.	Příjmy z prodeje dlouhodobého hmotného a nehmotného majetku	308 443	140 904
B.2.2.	Příjmy z prodeje dlouhodobého finančního majetku		
B.3.	Pořádky a úvěry spřízněným osobám		
B.***	Čistý peněžní tok vztahující se k investiční činnosti	-77 034	-131 944
Peněžní toky z finančních činností			
C.1.	Změna stavu dlouhodobých, popř. krátkodobých závazků z finanční oblasti	-230 013	-260 000
C.2.	Dopady změn vlastního kapitálu na peněžní prostředky	-15 468	-14 131
C.2.1.	Zvýšení základního kapitálu, emisního dílu, event. rezervního fondu		
C.2.2.	Vyplacení podílu na vlastním kapitálu společníkům		
C.2.3.	Další vklady peněžních prostředků společníků a akcionářů		
C.2.4.	Úhrada ztráty společníky		
C.2.5.	Platby z fondů tvořených ze zisku	-15 338	-13 630
C.2.6.	Vyplacené dividendy nebo podíly na zisku včetně zaplacené srážkové daně	-130	-501
C.***	Čistý peněžní tok vztahující se k finanční činnosti	-245 481	-274 131
F.	Čisté zvýšení nebo snížení peněžních prostředků	1 461 464	778 053
R.	Stav peněžních prostředků a peněžních ekvivalentů na konci účetního období	2 319 021	857 557

Non-consolidated Cash Flow Statement as at 31 December 2006 (in TCZK)

	2006	2005
P. Cash and cash equivalents, beginning of year	857,557	79,504
Net operating cash flow		
Z. Accounting profit (loss) from ordinary activities	1,548,323	1,173,105
A.1. Non-cash transactions	-426,354	-137,164
A.1.1. Depreciation of fixed assets	398,686	392,837
A.1.2. Change in:	22,288	21,138
A.1.2.1. goodwill and adjustments to acquired assets	22,288	21,138
A.1.2.2. provisions and other adjustments	-300,738	-130,664
A.1.3. Profit (-) Loss (+) on sale of fixed assets	-562,100	-453,857
A.1.4. Profit (-) Loss (+) on sale of securities	15,510	33,382
A.1.5. Revenue from dividends and profit distribution	-80,743	-54,400
A.1.6. Expense and revenue interests accounted for	27,575	13,265
A.1.7. Other non-cash transactions	1,121,969	1,035,941
A.* Net operating cash flow before financial items, changes in working capital and extraordinary items	223,582	-108,078
A.2. Changes in working capital	276,750	-66,943
A.2.1. Change in receivables from operating activities and deferrals	13,730	7,666
A.2.2. Change in short-term liabilities from operating activities and accruals	-75,910	-131,520
A.2.3. Change in inventories	562,100	453,857
A.2.4. Change in short term financial assets, other than cash and cash equivalents	1,345,551	927,863
A.** Net operating cash flow before financial balances, tax and extraordinary items	-61,492	-73,738
A.3. Interest paid excluding amounts capitalised	308,443	140,904
A.4. Interest received	308,443	140,904
A.5. Income tax paid on ordinary income and income tax relating to prior periods	-15,338	-13,630
A.6. Receipts and disbursement from extraordinary items	-130	-501
A.7. Dividends received and profit shares	-245,481	-274,131
A.*** Net operating cash flow	1,783,979	1,184,128
Investment activity		
B.1. Acquisition of fixed assets	-385,477	-272,848
B.1.1. Acquisition of tangible and intangible fixed assets	-385,704	-273,061
B.1.2. Acquisition of long-term investments	227	213
B.2. Proceeds from sales of fixed assets	308,443	140,904
B.2.1. Proceeds from sales of tangible and intangible fixed assets	308,443	140,904
B.2.2. Proceeds from sale of financial investments		
B.3. Advances and loans to related parties	-77,034	-131,944
B.*** Net cash flow from investment activity		
Financial activity		
C.1. Change in long-term liabilities and bank loans	-230,013	-260,000
C.2. Increase and decrease in equity from cash transactions	-15,468	-14,131
C.2.1. Subscription of shares and investments		
C.2.2. Equity paid to shareholders		
C.2.3. Other cash contributions from partners and shareholders		
C.2.4. Loss settlement from partners		
C.2.5. Payments from funds created from net profit	-15,338	-13,630
C.2.6. Dividends paid and profit shares including withholding tax paid	-130	-501
C.*** Net cash flow from financial activity	1,461,464	778,053
F. Net increase or decrease in cash balance	2,319,021	857,557
R. Cash and cash equivalents, end of period		

Příloha účetní závěrky (nekonsolidovaná)

Rok končící 31. prosince 2006 (v tisících Kč)

1. Charakteristika a hlavní aktivity

Vznik a charakteristika společnosti

Pražská teplárenská a.s. („společnost“ nebo „PT“) byla založena jednorázově Fondem národního majetku České republiky jako jediným zakladatelem dne 27. dubna 1992 vyčleněním ze státního podniku České energetické závody Praha a byla zapsána do obchodního rejstříku vedeného u Městského soudu v Praze k 1. květnu 1992.

Hlavním předmětem podnikání společnosti je výroba a rozvod tepla a výroba elektřiny. Předmětem podnikání je dále především ověřování měřidel, měření emisí a imisí, projektová činnost ve výstavbě, provádění staveb a udržovacích prací na nich, nakládání s odpady a další.

Vlastníci společnosti

Podoba akcií společnosti byla na základě rozhodnutí valné hromady konané dne 7. května 2003 změněna ze zaknihovaných na listinné akcie na majitele. Ke dni konání řádné valné hromady dne 9. června 2006 byly největšími akcionáři společnosti:

International Power Opatovice, a.s.	48,67 %
Pražská teplárenská Holding a.s.	47,33 %
Pražská teplárenská a.s. – vlastní akcie *	0,19 %
Ostatní	3,81 %

* Blížší komentář k vlastním akcím je uveden v bodu 11.

Sídlo společnosti

Pražská teplárenská a.s.
Partyzánská 1/7
170 00 Praha 7
Česká republika

Identifikační číslo

45273600

Členové představenstva a dozorčí rady k 31. prosinci 2006

Členové představenstva

Ing. Alena Vitásková (předsedkyně)
Richard John Lappin (místopředseda)
Franz Josef Retzer (místopředseda)
Ing. František Hejčl

Členové dozorčí rady

Ing. Pavel Kos (předseda)
Ing. Ladislav Vinický (místopředseda)
Ing. Tomáš Dub
JUDr. Jaroslava Hofová
Oldřich Štolfa
Clive John Warden (od 26. května 2006)

Změny v obchodním rejstříku

K následujícím datům byly vymazány tyto předměty podnikání:

k 28. červenci 2006

- organizace vzdělávání v teplárenství, energetice a ekologii
- měření emisí a imisí (kromě měření emisí motorových vozidel)
- ubytovací služby v kategorii hotel, hotel garni, motel, botel od tř. **, penzion, kemp, chatová osada od tř. ***
- vedení účetnictví
- poskytování telekomunikačních služeb

k 25. květnu 2006

- ekonomické a organizační poradenství

K 28. červenci 2006 byly zapsány tyto předměty podnikání:

- výroba, instalace a opravy elektronických zařízení
- ubytovací služby
- měření znečišťujících a pachových látek, zpracování rozptylových studií
- činnost účetních poradců, vedení účetnictví, vedení daňové evidence
- zpracování dat služby databank, správa sítí
- poskytování softwaru a poradenství v oblasti hardwaru a softwaru
- podnikání v elektronických komunikacích

K 14. prosinci 2006 byl zapsán člen dozorčí rady pan Clive John Warden.

Organizační struktura

Společnost je organizačně rozdělena na úseky generálního ředitele, finanční, obchodní a výrobní.

38

Notes to the Czech Statutory Financial Statements (non-consolidated)

Year ended 31 December 2006 (in thousands of Czech crowns "TCZK")

1. Description and principal activities

Establishment and description of the Company

Pražská teplárenská a.s. ("the Company" or "PT") was established on a single basis by the National Property Fund of the Czech Republic as its sole shareholder on 27 April 1992 by separating it from České energetické závody Praha, a state owned company. The Company was recorded in the Commercial Register maintained by the Municipal Court in Prague on 1 May 1992.

The principal activities are the production and distribution of heat and generation of electricity including in particular the control of measuring instruments, measurement of emissions and air pollution, project development, construction and maintenance of structures, waste management and other.

Ownership structure

At the general meeting held on 7 May 2003, the shareholders voted to change the form of the Company's shares from book-entered to certificated bearer shares. The major shareholders as at the date of the extraordinary general meeting held on 9 June 2006 were as follows:

International Power Opatovice, a.s.	48.67%
Pražská teplárenská Holding a.s.	47.33%
Pražská teplárenská a.s. – own shares *	0.19%
Other	3.81%

* For more information about own shares see note 11.

Registered office

Pražská teplárenská a.s.
Partyzánská 1/7
170 00 Praha 7
Czech Republic

Identification number

45273600

Members of the board of directors and supervisory board as at 31 December 2006

Members of the board of directors

Alena Vitásková (Chairman)
Richard John Lappin (Vice-chairman)
Franz Josef Retzer (Vice-chairman)
František Hejčl

Members of the supervisory board

Pavel Kos (Chairman)
Ladislav Vinický (Vice-chairman)
Tomáš Dub
Jaroslava Hofová
Oldřich Štolfa
Clive John Warden (since 26 May 2006)

39

Changes in the Commercial Register

On the dates below the following principal activities were deleted:

28 July 2006

- organisation of training in heat industry, power industry and ecology
- measurement of emissions and air pollution except for measurement of motor vehicle emissions
- accommodation services in categories hotel, hotel garni, motel, boatel from **, boarding house, campsite, cottage colony from ***
- book-keeping
- telecommunication services

25 May 2006

- economic and organisational advisory

On 28 July 2006, the following principal activities were recorded:

- production, installation and repair of electronic devices
- accommodation services
- measurement of polluting and effluvial substances, preparation of dispersion studies
- accounting advisory, book-keeping, maintaining tax records
- data processing from databanks, network administration
- provision of software and advisory in respect of hardware and software
- business activities focused on electronic communication

On 14 December 2006, Clive John Warden was recorded as member of the supervisory board.

Organisational structure

The Company has the following departments: managing director's department, financial department, sales department and production department.

2. Zásadní účetní postupy používané společností

(a) Dlouhodobý hmotný a nehmotný majetek

Dlouhodobý hmotný a nehmotný majetek je evidován v pořizovací ceně. Dlouhodobý hmotný majetek v pořizovací ceně do 40 tis. Kč a dlouhodobý nehmotný majetek v pořizovací ceně do 60 tis. Kč není vykazován v rozvaze a je účtován do nákladů v roce jeho pořízení. Ocenění dlouhodobého majetku vlastní výroby zahrnuje přímý materiál, přímé mzdy a režijní náklady přímo spojené s jeho výrobou až do doby jeho aktivace. Součástí nehmotného majetku jsou povolenky na vypouštění emisí CO₂ – bez ohledu na výši jejich ocenění a dobu použitelnosti. Alokované povolenky jsou oceněny reprodukční pořizovací cenou stanovenou dle ceny na burze EEX (European Energy Exchange) v den připsání do národního registru na účet společnosti, přepočtenou pevným kurzem prvního pracovního dne v měsíci připsání na účet. V případě nákupu se povolenky oceňují pořizovací cenou. Při spotřebě (nebo jiném úbytku, například při prodeji) přidělených povolenek je účtováno snížení nehmotného majetku do nákladů a zároveň dochází k zúčtování dotace do výnosů. V případě, že spotřeba povolenek v daném účetním období je vyšší než počet povolenek v držení společnosti k rozvahovému dni, je vytvářena rezerva. Tato rezerva je oceněna cenou, které je dosaženo na veřejném trhu k rozvahovému dni.

V následující tabulce jsou uvedeny metody a doby odpisování podle skupin majetku:

Majetek	Metoda	Doba odpisování
Stavby	Lineární	40/50 let
stroje a přístroje	Lineární/Zrychlená	4 roky/10/20 let
Automobily	Lineární	4 roky/10 let
Software	Lineární	4 roky
Ostatní nehmotná aktiva	Lineární	5 let

Technická zhodnocení na najatém hmotném majetku jsou odpisována lineární metodou po dobu trvání nájemní smlouvy nebo po dobu odhadované životnosti, a to vždy po tu dobu, která je kratší.

(b) Dlouhodobý finanční majetek

Dlouhodobý finanční majetek představuje majetkové účasti a půjčky a je účtován v pořizovací ceně. Pořizovací cena zahrnuje přímé náklady související s pořízením, jako jsou poplatky a provize makléřům, poradcům, burzám.

V případě snížení hodnoty majetkových účastí jsou tvořeny opravné položky, popř. je účetní hodnota snížena mimořádným odpisem z důvodu trvalého poklesu jejich hodnoty, a to individuálně za každý cenný papír.

Výnosy z tohoto majetku jsou zahrnuty ve výnosech z dlouhodobého finančního majetku.

(c) Krátkodobý finanční majetek

Krátkodobý finanční majetek je oceněn pořizovací cenou a tvoří dluhové cenné papíry se splatností do 1 roku držené do splatnosti.

Výnosy z tohoto krátkodobého finančního majetku jsou zahrnuty ve výnosech z krátkodobého finančního majetku.

(d) Zásoby

Materiál je oceňován v pořizovacích cenách. Pořizovací cena zahrnuje cenu pořízení, celní poplatky, skladovací poplatky při dopravě a dopravné za dodání do výrobního areálu. Při výdeji je materiál oceňován metodou váženého aritmetického průměru.

(e) Stanovení opravných položek a rezerv

Společnost tvoří opravné položky a rezervy netto způsobem, tj. do nákladů se vždy účtuje částka ve výši rozdílu stavu opravných položek a rezerv na počátku a konci účetního období.

Dlouhodobý majetek

Opravná položka k dlouhodobému majetku je vytvářena na základě analýzy jeho využitelnosti.

Pohledávky

Společnost stanoví opravné položky k pochybným pohledávkám na základě vlastní analýzy platební schopnosti svých zákazníků a věkové struktury pohledávek.

Zásoby

Opravné položky jsou vytvářeny v případech, kdy ocenění použité v účetnictví je přechodně vyšší než prodejná cena zásob snížená o náklady spojené s prodejem.

Rezervy

Rezerva na opravy dlouhodobého hmotného majetku je vytvářena na generální opravy vybraných zařízení na základě rozpočtových nákladů plánovaných oprav.

Rezerva na náhrady škod způsobených exhalacemi je tvořena na základě individuálního posouzení nárokované náhrady způsobených škod.

Rezerva na náklady z otevřených soudních sporů je tvořena na základě individuálního posouzení rizik hrozících z jednotlivých sporů.

Rezerva na daň z převodu nemovitostí je tvořena v předpokládané výši v případech, kdy k prodaným nemovitostem nebyla daň dosud vyměřena nebo odvedena.

Rezerva na spotřebu povolenek CO₂ je tvořena ve výši rozdílu spotřeby povolenek v daném účetním období a počtu povolenek v držení společnosti k rozvahovému dni.

Tato rezerva je oceněna cenou, které je dosaženo na veřejném trhu k rozvahovému dni, a přepočtena k rozvahovému dni kurzem devizového trhu vyhlášeného ČNB.

Rezervu na daň z příjmu vytváří společnost vzhledem k tomu, že okamžik sestavení účetní závěrky předchází okamžiku stanovení výše daňové povinnosti.

V následujícím účetním období společnost rezervu rozpustí a zaúčtuje zjištěnou daňovou povinnost. V rozvaze je rezerva na daň z příjmu snížena o pohledávku z uhrazených záloh na daň z příjmu.

40

2. Significant accounting policies applied by the Company

(a) Tangible and intangible fixed assets

Tangible and intangible fixed assets are stated at acquisition cost. Tangible fixed assets costing less than TCZK 40 and intangible fixed assets costing less than TCZK 60 are charged to the profit and loss account in the year that they are acquired.

The cost of internally produced assets includes direct materials, wages and overhead directly related to the production of the asset until the asset is put into use. Emission rights ("allowances") are included in intangible fixed assets irrespective of their value and useful lives. Allocated allowances are stated at replacement cost determined based on the price at the European Energy Exchange on the day they were credited to the Company's account in the national register, translated using a fixed rate of exchange ruling on the first working day of the month in which they were credited. Purchased allowances are stated at cost. The use (or other decrease, e.g. sale) of the allocated allowances is recognised in expenses as a decrease of intangible fixed assets and at the same time, the subsidy is recognised in revenues. If the use of allowances in the current period exceeds the number of allowances held by the Company as at the balance sheet date, a provision is established. This provision is stated at cost which is determined as the price in the public market as at the balance sheet date.

Depreciation is provided using the following methods and over the periods stated:

Asset	Basis	Period
Buildings	Straight-line	40/50 years
Machinery and equipment	Straight-line/Declining	4/10/20 years
Motor vehicles	Straight-line	4/10 years
Software	Straight-line	4 years
Other intangible assets	Straight-line	5 years

Leasehold improvements are depreciated on a straight-line basis over the shorter of the lease term or their estimated useful lives.

(b) Long-term investments

Long-term investments, which comprise investments in group undertakings and in associated companies and loans, are accounted for at cost, which includes costs directly incurred in connection with the acquisition, such as fees and commissions paid to brokers, advisors and stock exchanges.

Where the value of investments in group undertakings and in associated companies has been impaired, adjustments or write offs are established individually for each security.

Income from these investments is included in revenues from long-term investments.

(c) Short-term investments

Short-term investments are carried at cost and comprise held-to-maturity debt securities due within one year.

Income from these investments is included in revenues from short-term investments.

(d) Inventories

Raw materials inventory is stated at cost. Cost includes the purchase price of the inventory and related customs duties, in-transit storage and freight costs incurred to deliver the inventory to the manufacturing facility. The cost is determined using the weighted average method.

(e) Establishment of adjustments and provisions

The Company accounts for adjustments and provisions by recording the difference between the opening and closing balance in the profit and loss account.

Fixed assets

Adjustments to fixed assets are created based on an analysis of the assets' impairment.

Accounts receivable

The Company establishes adjustments for doubtful accounts based on an analysis of the credit status of customers and ageing structure of receivables.

Inventory

Adjustments are established to reduce the cost of inventory to net realisable value.

Provisions

A provision for repairs and maintenance of tangible fixed assets is created for general repairs of certain equipment based on the budgeted expenses in connection with the repairs.

A provision for pollution damages is established based on an analysis of individual claimed damages.

A provision for lawsuits damages is created based on the assessment of risks associated with individual lawsuits.

A provision for real estate-transfer tax is created in estimated amounts where tax on the real estate sold has not yet been assessed or paid.

A provision for the use of allowances allows for the difference between the allowances consumed in the current accounting period and the number of allowances held by the Company as at the balance sheet date. This provision is stated at cost which is determined as the price in the public market as at the balance sheet date, and translated at the Czech National Bank official rate at the balance sheet date.

An income tax provision is necessary as the financial statements are prepared before the current year tax liability is determined. In the subsequent accounting period the Company releases this provision and records the actual tax liability determined. In the balance sheet, the income tax provision is reduced by a receivable from income tax prepayments.

(f) Přeopyty cizích měn

Společnost používá pro přeopat cizích měn pevný kurz, který se stanovuje na základě denního kurzu devizového trhu vyhlášeného ČNB první pracovní den kalendářního měsíce a používá se pro účetní případy účtované v příslušném měsíci. V průběhu roku se účtuje pouze o realizovaných kurzových ziskech a ztrátách. Aktiva a pasiva v zahraniční měně jsou k rozvahovému dni přeopatívána podle kurzu devizového trhu vyhlášeného ČNB. Nerealizované kurzové zisky a ztráty jsou zachyceny ve výsledku hospodaření.

(g) Deriváty

Společnost oceňuje závazky z uzavřených derivátů k rozvahovému dni reálnou hodnotou. Reálná hodnota je stanovena na základě čisté současné hodnoty budoucích finančních toků.

Rozdíly vzniklé změnou reálné hodnoty derivátů určených k obchodování jsou zahrnutы ve výnosech nebo nákladech.

(h) Najatý majetek

Společnost účtuje o najatém majetku tak, že zahrnuje platby do nákladů rovnoměrně po dobu trvání nájmu. V případě leasingu je při ukončení nájmu a uplatnění možnosti odkupu předmět leasingu zařazen do majetku společnosti v kupní ceně.

(i) Daň z příjmů

Daň z příjmů za dané období se skládá ze splatné daně a ze změny stavu v odložené dani.

Splatná daň zahrnuje odhad daně vypočtený z daňového základu s použitím daňové sazby platné v poslední den účetního období a veškeré doměrky a vratky za minulá období.

Odložená daň vychází z veškerých dočasných rozdílů mezi účetní a daňovou hodnotou aktiv a pasiv s použitím očekávané daňové sazby platné pro následující období.

O odložené daňové pohledávce se účtuje pouze tehdy, je-li pravděpodobné, že bude v následujících účetních obdobích uplatněna.

(j) Reklassifikace závazků, úvěrů a finančních výpomocí

Společnost klasifikuje část dlouhodobých závazků, bankovních úvěrů a finančních výpomocí, jejichž doba splatnosti je kratší než jeden rok, vzhledem k datu účetní závěrky, jako krátkodobé.

3. Změna účetních metod a postupů

V průběhu účetního období 2006 došlo ke změně v přístupu ke způsobu pokrytí rizika nedostatku povolenek na CO₂. V uplynulém účetním období bylo v účetní politice týkající se účtování o povolenkách v bodě 2 (a) stanoveno účtování dohadné položky pro případ, že společnost bude muset nakoupit chybějící povolenky na veřejném trhu v následujícím účetním období. Podstatu problematiky věrněji vystihuje vytvoření účetní rezervy namísto uvažované dohadné položky, a toho důvodu došlo ke změně v přístupu způsobu vykázání tohoto závazku. Tato změna neovlivnila hospodářský výsledek a taktéž nedošlo k narušení srovnatelnosti údajů v účetních závěrkách let 2005 a 2006, a to vzhledem k tomu, že k 31. prosinci 2005 neměla společnost nedostatek povolenek. K 31. prosinci 2006 byla vytvořena rezerva ve výši 17 306 tis. Kč.

4. Dlouhodobý majetek

(a) Dlouhodobý nehmotný majetek

	Software	Ostatní dlouhodobý nehmotný majetek	Nedokončený dlouhodobý nehmotný majetek	Zálohy	Povolenky	Celkem
Příznační cena						
Zůstatek k 1. 1. 2006	298 093	2 048	8 002	1 060	74 324	383 527
Přírůstky	10 086	–	891	–	583 632	594 609
Úbytky	-1 677	–	–	–	-657 956	-659 633
Přeúčtování	8 925	–	-7 865	-1 060	–	–
Zůstatek k 31. 12. 2006	315 427	2 048	1 028	–	–	318 503
Oprávky						
Zůstatek k 1. 1. 2006	262 776	1 167	–	–	–	263 943
Odpisy	24 934	373	–	–	–	25 307
Oprávky k úbytkům	-1 677	–	–	–	–	-1 677
Přeúčtování	–	–	–	–	–	–
Zůstatek k 31. 12. 2006	286 033	1 540	–	–	–	287 573
Zůstatková hodnota 1. 1. 2006	35 317	881	8 002	1 060	74 324	119 584
Zůstatková hodnota 31. 12. 2006	29 394	508	1 028	–	–	30 930

Mezi nejvýznamnější přírůstky nehmotného majetku v roce 2006 patří přidělení emisních povolenek, dále software pro podporu plánování výroby a podpora zákaznického informačního systému.

(f) Foreign currency translation

At the beginning of each month, the Company sets a fixed rate of exchange based on the Czech National Bank official rate for the first working day of the calendar month to be applied to transactions recorded during that month. During the year, exchange gains and losses are only recognised when realised at the time of settlement.

At the balance sheet date, foreign currency monetary assets and liabilities are translated at the Czech National Bank official rates for that date. Unrealised foreign exchange gains and losses are recognised in the profit and loss account.

(g) Derivatives

At the balance sheet date, liabilities arising from the derivatives concluded are measured at fair value. Fair value is the amount determined based on the net present value of future cash flows.

The differences arising from fair value adjustments of derivatives held for trading are included in revenues or expenses.

(h) Leased assets

Lease payments are expensed on a straight-line basis over the lease term. Where an asset is purchased at the end of the lease, it is recorded at its purchase price.

(i) Taxation

Corporate income tax on the profit for the year comprises current income tax and the change in deferred tax.

Current income tax comprises tax payable calculated on the basis of the expected taxable income for the year, using the tax rate valid as at the balance sheet date and any adjustment to the tax payable for previous years.

Deferred tax is provided on all temporary differences between the carrying amounts of assets and liabilities for financial reporting purposes and the amounts used for taxation purposes multiplied by the income tax rate prescribed by the Income Tax Act for the next period.

A deferred tax asset is recognised only to the extent that it is probable that future taxable profits will be available against which this asset can be utilised.

(j) Reclassification of liabilities, bank loans and overdrafts

The Company classifies as short-term any part of long-term liabilities, bank loans and overdrafts that is due within one year from the balance sheet date.

3. Change in accounting methods and procedures

During the 2006 period, the approach to covering the risk of insufficient number of allowances was changed. In the prior period, the accounting policy for recording allowances in note 2 (a) set out that an estimated payable is recorded in case that the Company has to purchase the allowances in the public market in the subsequent period. The substance of risk coverage is better reflected by establishing an accounting provision instead of the estimated payable, as a result of which the approach to recording this liability changed. The change had no impact on the profit (loss) nor affected the comparability of figures in the financial statements for 2005 and 2006, as the number of allowances as at 31 December 2005 was not insufficient. A provision of TCZK 17,306 was established as at 31 December 2006.

4. Fixed assets

(a) Intangible fixed assets

	Software	Other intangible FA	Intangible FA under construction	Advances paid	Allowances	Total
Acquisition cost						
Balance at 1. 1. 2006	298,093	2,048	8,002	1,060	74,324	383,527
Additions	10,086	—	891	—	583,632	594,609
Disposals	-1,677	—	—	—	-657,956	-659,633
Transfers	8,925	—	-7,865	-1,060	—	—
Balance at 31. 12. 2006	315,427	2,048	1,028	—	—	318,503
Accumulated depreciation						
Balance at 1. 1. 2006	262,776	1,167	—	—	—	263,943
Depreciation expense	24,934	373	—	—	—	25,307
Disposals	-1,677	—	—	—	—	-1,677
Transfers	—	—	—	—	—	—
Balance at 31. 12. 2006	286,033	1,540	—	—	—	287,573
Net book value 1. 1. 2006	35,317	881	8,002	1,060	74,324	119,584
Net book value 31. 12. 2006	29,394	508	1,028	—	—	30,930

In 2006, the major addition to intangible fixed assets was the allocation of allowances, software for support of production planning and support of customer information system.

V souladu se zákonem č. 315/2005 Sb. byly společnosti alokovány povolenky na vypouštění emisí CO₂. Povolenky jsou v souladu s vyhláškou 500/2002 Sb. účtovány jako dlouhodobý nehmotný majetek bez ohledu na výši jejich ocenění a dobu použitelnosti a zároveň jako dotace. Alokované povolenky na příslušný kalendářní rok byly oceněny reprodukční pořizovací cenou stanovenou dle ceny na burze EEX, která byla ke dni připsání na účet společnosti v národním registru 25,59 EUR/1 ks. Kurzový přepočet byl proveden v souladu s bodem 2 (f) pevným kurzem k prvnímu pracovnímu dni měsíce, ve kterém byly povolenky připsány na účet společnosti. Výřazení alokovaných povolenek ve výši odhadu vyprodukovaných emisí se účtuje k rozvahovému dni a je z pohledu hospodaření společnosti neutrální, snižuje se dlouhodobý nehmotný majetek, reprodukční pořizovací cena vstupuje do provozních nákladů, zároveň se snižuje závazek z dotace a z čerpání dotace vzniká provozní výnos. Při prodeji povolenek dojde ke snížení dlouhodobého nehmotného majetku, reprodukční pořizovací hodnota vstupuje do provozních nákladů, ve stejně hodnotě se snižuje závazek z dotace a čerpání dotace vstupuje do výnosů (dále viz bod 19).

(b) Dlouhodobý hmotný majetek

	Pozemky	Stavby	stroje a zařízení	Dopravní prostředky	Inventář	Umělecká díla	Drobny dlouhodobý majetek	Nedokončený hmotný majetek	Zálohy	Celkem
Pořizovací cena										
Zůstatek k 1. 1. 2006	747 811	7 863 009	4 661 588	70 849	2 044	331	28 595	75 660	6 862	13 456 749
Přírůstky	32 238	83 380	141 841	5 053	127	—	—	39 915	19 449	322 003
Úbytky	-9 730	-15 127	-27 885	-1 373	-142	—	-4 187	-1 170	-313	-59 927
Přeúčtování	410	12 706	19 168	—	—	—	—	-31 095	-1 189	—
Zůstatek k 31. 12. 2006	770 729	7 943 968	4 794 712	74 529	2 029	331	24 408	83 310	24 809	13 718 825
Oprávky *										
Zůstatek k 1. 1. 2006	—	3 782 056	2 989 989	59 392	1 503	—	28 595	—	—	6 861 535
Odpisy	—	172 593	192 108	5 559	88	—	—	—	—	370 348
Oprávky k úbytkům	—	-8 931	-27 085	-1 074	-142	—	-4 187	—	—	-41 419
Přeúčtování	—	811	-811	—	—	—	—	—	—	—
Zůstatek k 31. 12. 2006	—	3 946 529	3 154 201	63 877	1 449	—	24 408	—	—	7 190 464
Zůst. hodn. 1. 1. 2006	747 811	4 080 953	1 671 599	11 457	541	331	—	75 660	6 862	6 595 214
Zůst. hodn. 31. 12. 2006	770 729	3 997 439	1 640 511	10 652	580	331	—	83 310	24 809	6 528 361

* V tabulce jsou uváděny oprávky a zůstatková cena bez vlivu opravné položky k dlouhodobému majetku, která činí k 31. prosinci 2006 k budovám a stavbám 44 867 tis. Kč (2005 – 58 073 tis. Kč) a k pozemkům 2 038 tis. Kč (2005 – 2 038 tis. Kč).

Mezi nejvýznamnější přírůstky hmotného dlouhodobého majetku v roce 2006 patřilo technické zhodnocení kotle K5 a monitorovacího systému zařízení vlastní spotřeby teplárny Malešice, olejový transformátor teplárny Malešice a primární topný kanál v oblasti Prahy 10, ulice Leknínová – Topolová.

5. Najatý majetek

(a) Finanční

Společnost aktuálně není zavázána platit žádné splátky za finanční leasing.

(b) Operativní

Společnost má najaty především kolektory, kably, automobily, nebytové prostory, pozemky a láhve na technické plyny. Celkové roční náklady týkající se těchto nájmů v roce 2006 činily 30 mil. Kč (v roce 2005 – 30 mil. Kč), z toho kably a kolektory 23 mil. Kč (v roce 2005 – 23 mil. Kč).

6. Dlouhodobý hmotný a nehmotný majetek nevykázaný v rozvaze

V souladu s účetními postupy popsanými v bodě 2 (a) účtovala společnost některý dlouhodobý hmotný a nehmotný majetek do nákladů v roce jeho pořízení. Celková kumulovaná pořizovací hodnota tohoto dosud používaného dlouhodobého hmotného a nehmotného majetku je následující:

	Zůstatek k 31. 12.	
	2006	2005
Dlouhodobý hmotný majetek	96 859	84 735
Dlouhodobý nehmotný majetek (software)	25 233	22 152
Celkem	122 092	106 887

In accordance with Act No. 315/2005 Coll. the Company was granted allowances for CO₂ emissions. Allowances are, in accordance with Decree 500/2002 Coll., recognised as intangible fixed assets irrespective of their value and useful lives with a corresponding double entry as subsidies. Allocated allowances for the calendar year were stated at replacement cost determined based on the price at the European Energy Exchange on the day they were credited to the Company's account in the national register, i.e. EUR 25.59 per permit. Foreign currencies were translated in accordance with note 2 (f) using the fixed rate of exchange on the first working day of the month in which they were credited to the Company's account. The use of allocated allowances covering estimated emissions is recognised at the balance sheet date and has no impact on the profit and loss account. The balance of intangible fixed assets decreases and replacement cost is charged to operating expenses and a liability arisen in respect of the subsidy is reduced and the use of subsidy is recognised as operating revenues. The sale of allowances reduces the balance of intangible fixed assets, replacement cost is charged to operating expenses and the liability arisen in respect of the subsidy is reduced accordingly and the use of subsidy is recognised as operating revenues (see note 19).

(b) Tangible fixed assets

	Land	Buildings	Machinery and equipment	Motor vehicles	Office equip.	Works of art	Low-value tangible FA	Tangible FA under constr.	Advances paid	Total
Acquisition cost										
Balance at 1. 1. 2006	747,811	7,863,009	4,661,588	70,849	2,044	331	28,595	75,660	6,862	13,456,749
Additions	32,238	83,380	141,841	5,053	127	—	—	39,915	19,449	322,003
Disposals	-9,730	-15,127	-27,885	-1,373	-142	—	-4,187	-1,170	-313	-59,927
Transfers	410	12,706	19,168	—	—	—	—	-31,095	-1,189	—
Balance at 31. 12. 2006	770,729	7,943,968	4,794,712	74,529	2,029	331	24,408	83,310	24,809	13,718,825
Accumulated depreciation *										
Balance at 1. 1. 2006	—	3,782,056	2,989,989	59,392	1,503	—	28,595	—	—	6,861,535
Depreciation expense	—	172,593	192,108	5,559	88	—	—	—	—	370,348
Disposals	—	-8,931	-27,085	-1,074	-142	—	-4,187	—	—	-41,419
Transfers	—	811	-811	—	—	—	—	—	—	—
Balance at 31. 12. 2006	—	3,946,529	3,154,201	63,877	1,449	—	24,408	—	—	7,190,464
Net book value 1. 1. 2006	747,811	4,080,953	1,671,599	11,457	541	331	—	75,660	6,862	6,595,214
Net book value 31. 12. 2006	770,729	3,997,439	1,640,511	10,652	580	331	—	83,310	24,809	6,528,361

* Accumulated depreciation and net book value excluding the effect of an adjustment to fixed assets. As at 31 December 2006, adjustment to buildings amounted to TCZK 44,867 (2005 – TCZK 58,073) and adjustment to land amounted to TCZK 2,038 (2005 – TCZK 2,038).

In 2006, the major addition to tangible fixed assets was improvement of a K5 boiler and of a monitoring system of own consumption equipment in the heating plant Malešice, oil transformer of the heating plant Malešice and a primary heating channel in the area of Prague 10, Leknínová – Topolová streets.

5. Leased assets

(a) Finance leases

The Company is not committed to payments under finance leases.

(b) Operating leases

The Company has operating leases for collectors, cables, cars, non-residential premises, land and gas bottles. The annual cost of these leases for 2006 was MCZK 30 (2005 – MCZK 30), of which cables and collectors was MCZK 23 (2005 – MCZK 23).

6. Non-capitalised tangible and intangible fixed assets

In accordance with the accounting policy described in note 2 (a), the Company has charged to the profit and loss account certain tangible and intangible fixed assets in the year that they were acquired. The cumulative acquisition cost of these tangible and intangible fixed assets which were still in use was as follows:

	Balance at 31. 12.	
	2006	2005
Tangible fixed assets	96,859	84,735
Intangible fixed assets (software)	25,233	22,152
Total	122,092	106,887

7. Finanční majetek

(a) Podíly v ovládaných a řízených osobách

Majetkové účasti	Vlastnický podíl	Počet akcií	Nominální hodnota akcie v Kč	Celkový zisk (+) ztráta (-) *	Vlastní kapitál *	Pořizovací cena	Přijatá dividendu	2006	2005
Energotrans, a.s.	100 %	511 000	1 000	1 007 604	3 220 441	532 060	562 100	532 060	532 060
TERMONTA PRAHA a.s.	100 %	39 970	1 000	9 667	81 938	36 368	—	36 368	36 368
Teplo Neratovice, spol. s r.o.	100 %	—	—	3 563	8 332	16 000	—	16 000	16 000
Celkem				1 020 834	3 310 711	584 428	562 100	584 428	584 428

* Jedná se o neauditované údaje.

Registrovaná sídla dceřiných společností jsou následující:

Energotrans, a.s.
Partyzánská 7/1
170 00 Praha 7
Česká republika

TERMONTA PRAHA a.s.
Třebohostická 46/11
100 00 Praha 10
Česká republika

Teplo Neratovice, spol. s r.o.
Školní 162
277 11 Neratovice
Česká republika

(b) Jiný dlouhodobý finanční majetek

	Typ investice	Úroková sazba	2006 Výnos	2006 Účetní hodnota	2005 Účetní hodnota
HC Sparta Praha a.s.	půjčka	7 %	53	624	851

Půjčka poskytnutá společnosti HC Sparta Praha a.s. je splatná v šedesáti měsíčních splátkách s poslední splátkou dne 15. května 2009.

(c) Krátkodobé cenné papíry a podíly

Krátkodobé cenné papíry a podíly představují krátkodobé depozitní směnky v celkové výši 1 581 000 tis. Kč (2005 – 826 000 tis. Kč). Tyto směnky byly vykázány v přehledu o peněžních tocích v rámci peněžních ekvivalentů k 31. prosinci 2006.

46

8. Zásoby

- (a) Zásoby společnosti k 31. prosinci 2006 tvoří zásoby materiálu a náhradních dílů ve výši 5 683 tis. Kč (2005 – 11 371 tis. Kč) a paliva ve výši 16 738 tis. Kč (2005 – 38 687 tis. Kč).
- (b) Inventurou provedenou k 31. prosinci 2006 bylo zjištěno snížení hodnoty pomaluobrátkových zásob na skladě. Z tohoto důvodu společnost snížila opravnou položku vytvořenou v předchozím období na 1 994 tis. Kč (2005 – 4 333 tis. Kč).

9. Pohledávky a závazky

- (a) Krátkodobé pohledávky z obchodních vztahů činí 400 558 tis. Kč (2005 – 518 073 tis. Kč), ze kterých 75 284 tis. Kč (2005 – 75 952 tis. Kč) představují pohledávky po lhůtě splatnosti. Opravná položka k pochybným pohledávkám k 31. prosinci 2006 činila 35 966 tis. Kč (2005 – 37 658 tis. Kč). Dlouhodobé pohledávky činí 33 361 tis. Kč (2005 – 34 541 tis. Kč). Pohledávka je v velké části tvorěna dlouhodobými zálohami zapracenými na odběry elektrické energie a vody. Účet dohadné položky aktivní vykazuje k 31. prosinci 2006 zůstatek ve výši 2 225 tis. Kč (2005 – 58 321 tis. Kč). Zůstatek tvoří výnosy za služby související s pronájmem, provozem horkovodu, pojistným plnění a přefakturací telefonních hovorů. V rámci zůstatku k 31. prosinci 2005 byla též vykázána dohadná položka aktivní ve výši 55 448 tis. Kč z titulu prodeje dlouhodobého majetku.
- (b) Krátkodobé závazky z obchodních vztahů činí 253 964 tis. Kč (2005 – 353 185 tis. Kč), ze kterých 5 797 tis. Kč (2005 – 12 065 tis. Kč) představují závazky po lhůtě splatnosti, tvořené pozastávkami plateb z důvodu nedodělků. Účet dohadné položky pasivní vykazuje k 31. prosinci 2006 zůstatek ve výši 73 795 tis. Kč (2005 – 72 100 tis. Kč), ze kterého představují nevyfakturované dodávky vody a elektřiny 33 856 tis. Kč (2005 – 36 808 tis. Kč) a 28 998 tis. Kč (2005 – 28 080 tis. Kč) představují dosud nevyplacené odměny zaměstnancům společnosti vztahující se k účetnímu období roku 2006 (včetně nákladů na sociální a zdravotní pojištění).
- (c) V roce 2005 společnost vykázala v rámci jiných krátkodobých závazků závazek z titulu úrokového swapu ve výši 30 721 tis. Kč (2006 – 0 tis. Kč). Poslední splátka byla uhravena ve splatnosti 2. srpna 2006.
- (d) Krátkodobé závazky vůči zaměstnancům k 31. prosinci 2006 činí 16 304 tis. Kč (2005 – 16 599 tis. Kč).

7. Investments

(a) Investments in group undertakings

Ownership interests	% ownership	Shares held	Nominal value of a share in CZK	Total profit (+) loss (-) *	Equity * in CZK	Acquisition cost	Dividends received	2006 Book value	2005 Book value
Energotrans, a.s.	100%	511,000	1,000	1,007,604	3,220,441	532,060	562,100	532,060	532,060
TERMONTA PRAHA a.s.	100%	39,970	1,000	9,667	81,938	36,368	—	36,368	36,368
Teplo Neratovice, spol. s r.o.	100%	—	—	3,563	8,332	16,000	—	16,000	16,000
Total				1,020,834	3,310,711	584,428	562,100	584,428	584,428

* Unaudited figures.

The registered offices of the subsidiaries are as follows:

Energotrans, a.s.
Partyzánská 7/1
170 00 Praha 7
Czech Republic

TERMONTA PRAHA a.s.
Třebohostická 46/11
100 00 Praha 10
Czech Republic

Teplo Neratovice, spol. s r.o.
Školní 162
277 11 Neratovice
Czech Republic

(b) Other long-term investments

	Type of an investment	Interest rate	2006 Revenue	2006 Book value	2005 Book value
HC Sparta Praha a.s.	loan	7%	53	624	851

A loan granted to HC Sparta Praha a.s. is payable in sixty monthly instalments. The last instalment is due on 15 May 2009.

(c) Short-term securities and ownership interests

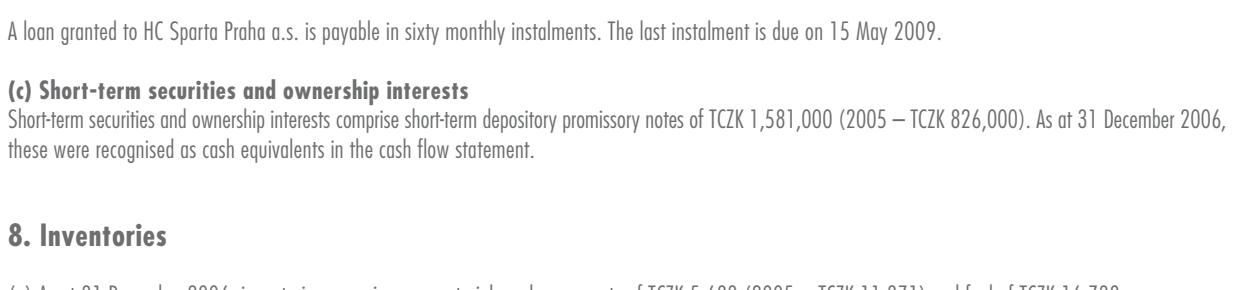
Short-term securities and ownership interests comprise short-term depositary promissory notes of TCZK 1,581,000 (2005 – TCZK 826,000). As at 31 December 2006, these were recognised as cash equivalents in the cash flow statement.

8. Inventories

- (a) As at 31 December 2006, inventories comprise raw materials and spare parts of TCZK 5,683 (2005 – TCZK 11,371) and fuel of TCZK 16,738 (2005 – TCZK 38,687).
- (b) At the stock-take held on 31 December 2006, a decrease in slow-moving inventories was identified. Accordingly, an adjustment created in the prior period was reduced to TCZK 1,994 (2005 – TCZK 4,333).

9. Receivables and payables

- (a) Short-term trade receivables total TCZK 400,558 (2005 – TCZK 518,073), of which TCZK 75,284 (2005 – TCZK 75,952) is overdue. An adjustment for doubtful accounts of TCZK 35,966 (2005 – TCZK 37,658) has been set up at 31 December 2006 to adjust for receivables which may uncollectible. Long-term trade receivables total TCZK 33,361 (2005 – TCZK 34,541). The major part of these receivables relates to long-term advances for electricity and water supplies. Estimated receivables total TCZK 2,225 (2005 – TCZK 58,321). The balance consists of revenues from services relating to lease, operation of hot water pipe, insurance claims and rebilling of telephone calls. The balance as at 31 December 2005 also includes an estimated receivable of TCZK 55,448 relating to the sale of fixed assets.
- (b) Short-term trade accounts payable total TCZK 253,963 (2005 – TCZK 353,185), of which TCZK 5,797 (2005 – TCZK 12,065) is overdue, comprising payments suspended due to uncompleted works. Estimated payables total TCZK 73,795 (2005 – TCZK 72,100), of which TCZK 33,856 (2005 – TCZK 36,808) represent invoiced deliveries of water and electricity and TCZK 28,998 (2005 – TCZK 28,080) are unpaid bonuses to employees relating to 2006 including social security and health insurance expenses.
- (c) Included in other short-term liabilities as at 31 December 2005 is a liability arising on an interest rate swap contract of TCZK 30,721 (2006 – TCZK 0). The last payment was settled when due, on 2 August 2006.
- (d) Short-term payables to employees total TCZK 16,304 (2005 – TCZK 16,599).



10. Opravné položky

	Opravná položka k dlouhodobému hmotnému majetku	Opravná položka k zásobám	Opravná položka k pohledávkám	Celkem
Zůstatek 1. 1. 2006	60 111	4 333	38 841	103 285
Tvorba	1 608	—	13 724	15 332
Čerpání	-14 814	-2 339	-2 447	-19 600
Zůstatek 31. 12. 2006	46 905	1 994	50 118	99 017

11. Základní kapitál

	Základní kapitál
Zůstatek k 1. 1. 2006 a k 31. 12. 2006: 4 147 877 akcií na majitele o nominální hodnotě 1 000 Kč	4 147 877
Vlastní akcie k 31. 12. 2006	-9 544

Rozhodnutím valné hromady konané dne 27. května 2005 se mění usnesení valné hromady ze dne 7. května 2003 tak, že vlastní akcie budou ponechány v majetku společnosti s omezením na 10 let od jejich nabytí.

12. Přehled o změnách vlastního kapitálu

Přehled pohybů vlastního kapitálu

	Základní kapitál	Vlastní akcie	Ostatní kapitál. fondy	Zisk běžného období	Nerozdělený zisk	Zákon. rezervní fond	Sociál. fond	Celkem
Zůstatek k 1. 1. 2006	4 147 877	-9 544	64 322	1 002 845	934 872	661 718	19 587	6 821 677
Přiděly fondům	—	—	—	-1 002 845	935 660	50 143	17 042	—
Ostatní přírůstky	—	—	—	—	—	—	1 462	1 462
Čerpání fondů	—	—	-4 094	—	—	—	-16 800	-20 894
Zisk za rok 2006	—	—	—	1 330 140	—	—	—	1 330 140
Zůstatek k 31. 12. 2006	4 147 877	-9 544	60 228	1 330 140	1 870 532	711 861	21 291	8 132 385

Čerpání ostatních kapitálových fondů představuje majetek vydaný společností s ohledem na uplatněný restituční nárok.

13. Rezervy

	Rezerva na					Celkem
	opravy a udržování	škody z exhalací	soudní spory	daň z převodu nemovitostí	povolenky z příjmů *	
Zůstatek k 1. 1. 2006	165 021	113	17 494	5 761	—	5 296 193 685
Tvorba	62 750	550	13 273	453	17 306	173 629 267 961
Použití	-37 284	—	-850	-3 336	—	-104 100 -145 570
Zúčtování	-26 306	—	—	—	—	-9 -26 315
Zůstatek k 31. 12. 2006	164 181	663	29 917	2 878	17 306	74 816 289 761

* Rezerva na daň z příjmů je v rozvaze snížena o pohledávku z titulu placených záloh na daň z příjmů.

14. Bankovní úvěry

2006	Splatnost	Splátkový kalendář	Úrok. sazba	Zůstatek k 31. 12. 2006	Splatno do 1 roku	Splatno do 5 let	Splatno v násl. letech
A	30. 6. 2007	čtvrtletní + 0,45 %	PRIBOR 3M	25 000	25 000	—	—
B	3. 12. 2008	splaceno jednorázově + 0,35 %	PRIBOR 3M	—	—	—	—
C	17. 12. 2008	jednorázově 3,75 %	300 000	—	300 000	—	—
Zůstatek k 31. 12. 2006			325 000	25 000	300 000	300 000	—

10. Adjustments

	Adjustments to tangible fixed assets	Adjustments to inventory	Adjustments to receivables	Total
Balance at 1. 1. 2006	60,111	4,333	38,841	103,285
Additions	1,608	—	13,724	15,332
Releases	-14,814	-2,339	-2,447	-19,600
Balance at 31. 12. 2006	46,905	1,994	50,118	99,017

11. Share capital

	Registered capital
Balance at 1. 1. 2006 and 31. 12. 2006: 4,147,877 bearer shares at CZK 1,000 per share	4,147,877
Own shares at 31. 12. 2006	-9,544

The general meeting held on 27 May 2005 revoked the decision of the general meeting from 7 May 2003 and decided that own shares will be recognised as assets for 10 years from their acquisition.

12. Changes in equity

Movement in the individual components of equity

	Registered capital	Own shares	Other capital contrib.	Profit (loss) for the current period	Retained earnings	Statut. reserve fund	Soc. fund	Total
Balance at 1. 1. 2006	4,147,877	-9,544	64,322	1,002,845	934,872	661,718	19,587	6,821,677
Additions to funds	—	—	—	-1,002,845	935,660	50,143	17,042	—
Other additions	—	—	—	—	—	—	1,462	1,462
Reductions of funds	—	—	-4,094	—	—	—	-16,800	-20,894
Profit for 2006	—	—	—	1,330,140	—	—	—	1,330,140
Balance at 31. 12. 2006	4,147,877	-9,544	60,228	1,330,140	1,870,532	711,861	21,291	8,132,385

Reductions in other capital contributions comprise assets handed over by the Company based on a restitution claim.

49

13. Provisions

	Provision for						Total
	repairs and mainten.	pollution damage	litigations	real estate transfer	allowances	income tax *	
Balance at 1. 1. 2006	165,021	113	17,494	5,761	—	5,296	193,685
Additions	62,750	550	13,273	453	17,306	173,629	267,961
Use	-37,284	—	-850	-3,336	—	-104,100	-145,570
Release	-26,306	—	—	—	—	-9	-26,315
Balance at 31. 12. 2006	164,181	663	29,917	2,878	17,306	74,816	289,761

* The income tax provision is reduced by a receivable from income tax prepayments.

14. Bank loans

2006	Due on	Payment schedule	Interest rate	Balance at 31. 12. 2006	Due within 1 year	Due within 5 years	Due in following years
A	30. 6. 2007	quarterly	PRIBOR 3M + 0.45%	25,000	25,000	—	—
B	3. 12. 2008	settled in 2007	PRIBOR 3M + 0.35%	—	—	—	—
C	17. 12. 2008	one-off payment	3.75%	300,000	—	300,000	—
Balance at 31. 12. 2006				325,000	25,000	300,000	—

2005	Splatnost	Splátkový kalendář	Úrok. sazba	Zůstatek k 31. 12. 2005	Splatno do 1 roku	Splatno do 5 let	Splatno v následujících letech
A	30. 6. 2007	čtvrtletníček	PRIBOR 3M + 0,45 %	75 000	50 000	25 000	—
B	3. 12. 2008	čtvrtletníček	PRIBOR 3M + 0,35 %	180 000	60 000	120 000	—
C	17. 12. 2008	jednorázově	3,75 %	300 000	—	300 000	—
Zůstatek k 31. 12. 2005				555 000	110 000	445 000	

Tyto úvěry jsou zajištěny následovně:

	Zůstatková hodnota zajištění	Zůstatek úvěru k	
		31. 12. 2006	31. 12. 2005
A	bez zajištění	—	25 000 75 000
B	vlastní banko směnka	dlužná částka	— 180 000
C	bez zajištění	—	300 000 300 000
Celkem		—	325 000 555 000

15. Informace o tržbách

Společnost vyrábí jako hlavní produkty teplo a elektrickou energii. Vzhledem k charakteru výroby nemá společnost výnosy realizované v zahraničí. Prodeje byly v letech 2006 a 2005 následující:

	Tržby v tuzemsku
Prodej tepla	2006 4 866 477
	2005 4 615 914
Prodej elektřiny	2006 237 132
	2005 213 665
Ostatní prodeje	2006 125 862
	2005 131 534
Celkem	2006 5 229 471
	2005 4 961 113

16. Informace o spřízněných osobách

(a) Pohledávky a závazky z obchodních vztahů

V pohledávkách a závazcích, popsaných v bodě 9, jsou obsaženy i následující zůstatky účtů týkající se vztahů k podnikům ve skupině:

	Pohledávky k 31. 12.		Závazky k 31. 12.	
	2006	2005	2006	2005
Energotrans, a.s.	11 529	10 752	22 174	39 630
TERMONTA PRAHA a.s.	95	740	17 569	21 602
Teplo Neratovice, spol. s r.o.	235	289	—	—
Celkem	11 859	11 781	39 743	61 232

Kromě výše uvedených krátkodobých závazků a pohledávek má společnost vůči společnosti Energotrans, a.s., závazek z poskytnutého úvěru ve výši 400 000 tis. Kč (2005 – 400 000 tis. Kč – vykázaný jako dlouhodobý závazek). Úvěr je splatný jednorázově ke dni 5. února 2007 a v rozvaze je vykázán jako krátkodobý závazek.

(b) Tržby a nákupy

	Tržby za rok		Nákupy za rok	
	2006	2005	2006	2005
Energotrans, a.s.	642 267	533 633	1 232 580	1 183 755
TERMONTA PRAHA a.s.	6 286	4 771	110 765	124 895
Teplo Neratovice, spol. s r.o.	2 519	10 030	—	3
Celkem	651 072	548 434	1 343 345	1 308 653

V hodnotě tržeb je obsažena přijatá dividenda ze společnosti Energotrans, a.s., ve výši 562 100 tis. Kč (2005 – 444 059 tis. Kč), ze společnosti TERMONTA PRAHA a.s. ve výši 0 tis. Kč (2005 – 2 798 tis. Kč) a podíl na zisku ze společnosti Teplo Neratovice, spol. s r.o., ve výši 0 tis. Kč (2005 – 7 000 tis. Kč).

50

2005	Due on	Payment schedule	Interest rate	Balance at 31. 12. 2005	Due within 1 year	Due within 5 years	Due in following years
A	30. 6. 2007	quarterly	PRIBOR 3M + 0.45%	75,000	50,000	25,000	—
B	3. 12. 2008	quarterly	PRIBOR 3M + 0.35%	180,000	60,000	120,000	—
C	17. 12. 2008	one-off payment	3.75%	300,000	—	300,000	—
Balance at 31. 12. 2005				555,000	110,000	445,000	—

These bank loans are secured as follows:

		Net book value of security	Balance of the loan at	
			31. 12. 2006	31. 12. 2005
A	unsecured	—	25,000	75,000
B	blank promissory note	amount due	—	180,000
C	unsecured	—	300,000	300,000
Total		—	325,000	555,000

15. Segment information

The Company produces heat and electricity. Due to the nature of its production, there are no sales generated abroad. The sales in 2006 and 2005 were as follows:

	Domestic sales	
Sale of heat	2006	4,866,477
	2005	4,615,914
Sale of electricity	2006	237,132
	2005	213,665
Other sales	2006	125,862
	2005	131,534
Total	2006	5,229,471
	2005	4,961,113

16. Segment information

(a) Trade receivables and payables

The following related party balances are included in the trade receivables and payables described in note 9 above:

	Receivables at 31. 12.		Payables at 31. 12.	
	2006	2005	2006	2005
Energotrans, a.s.	11,529	10,752	22,174	39,630
TERMONTA PRAHA a.s.	95	740	17,569	21,602
Teplo Neratovice, spol. s r.o.	235	289	—	—
Total	11,859	11,781	39,743	61,232

In addition to short-term receivables and payables, the Company has a payable of TCZK 400,000 (2005 – TCZK 400,000 – shown as long-term liability) to Energotrans, a.s. arisen on the loan granted. The loan is payable on a one-off basis on 5 February 2007 and is shown as short-term liability in the balance sheet.

(b) Sales and purchases

	Sales for year		Purchases for year	
	2006	2005	2006	2005
Energotrans, a.s.	642,267	533,633	1,232,580	1,183,755
TERMONTA PRAHA a.s.	6,286	4,771	110,765	124,895
Teplo Neratovice, spol. s r.o.	2,519	10,030	—	3
Total	651,072	548,434	1,343,345	1,308,653

The balance of sales comprises dividends received from Energotrans, a.s. of TCZK 562,100 (2005 – TCZK 444,059), from TERMONTA PRAHA a.s. of TCZK 0 (2005 – TCZK 2,798) and profit shares from Teplo Neratovice, spol. s r.o. of TCZK 0 (2005 – TCZK 7,000).

(c) Odměny a půjčky členům statutárních a dozorčích orgánů

	Představenstvo		Dozorčí rada	
	2006	2005	2006	2005
Počet členů	4	4	5	4
Odměny	2 700	2 768	1 300	1 332

Členové vrcholového vedení používají služební automobily i k soukromým účelům.

Valná hromada konaná dne 9. června 2006 nerohodla o výplatě odměn členům orgánů společnosti, částka ve výši naposledy schválené valnou hromadou je zaúčtována jako dohadná položka v nákladech období 2006, která bude vypořádána po rozhodnutí valné hromady.

(d) Faktický koncern

Společnost nemá se svými akcionáři uzavřenu ovládací smlouvu. Zpráva o vzájemných vztazích bude součástí výroční zprávy. Společnost nemá uzavřeny ovládací smlouvy s dceřinými společnostmi.

17. Zaměstnanci a vedoucí pracovníci

Průměrný počet zaměstnanců a vedoucích pracovníků a osobní náklady za rok 2006 a 2005:

2006	Počet zaměstnanců	Mzdové náklady	Náklady na sociální zabezpečení	Sociální náklady
Zaměstnanci	752	269 636	92 534	11 574
Vedoucí pracovníci	6	11 188	3 914	619
Celkem	758	280 824	96 448	12 193

2005	Počet zaměstnanců	Mzdové náklady	Náklady na sociální zabezpečení	Sociální náklady
Zaměstnanci	757	256 057	88 011	11 099
Vedoucí pracovníci	8	16 320	5 548	1 036
Celkem	765	272 377	93 559	12 135

18. Závazky ze sociálního zabezpečení a zdravotního pojištění

Závazky ze sociálního zabezpečení, příspěvku na státní politiku zaměstnanosti a zdravotního pojištění činí 9 257 tis. Kč (2005 – 9 594 tis. Kč), ze kterých 6 519 tis. Kč (2005 – 6 774 tis. Kč) představují splatné závazky ze sociálního zabezpečení a příspěvku na státní politiku zaměstnanosti a 2 738 tis. Kč (2005 – 2 820 tis. Kč) představují splatné závazky ze zdravotního pojištění.

19. Příjmy z prodeje povolenek

Společnost obchoduje s alokanými povolenkami na emise CO₂. Zisk z prodeje povolenek činí 276 748 tis. Kč (2005 – 82 585 tis. Kč). Nárůst v roce 2006 je způsoben zvýšeným prodejem povolenek z důvodu očekávaného přebytku na konci tříletého alokačního období a z důvodu předpokládaného poklesu jejich tržní hodnoty.

20. Stát – daňové závazky, dotace a pohledávky

Daňové závazky činí 3 021 tis. Kč (2005 – 77 740 tis. Kč), ze kterých 0 tis. Kč představuje dotace na emisní povolenky (2005 – 74 324 tis. Kč) a 3 021 tis. Kč (2005 – 3 416 tis. Kč) představují splatné závazky z daně z příjmů fyzických osob.

Daňové pohledávky představuje pohledávka z daně z přidané hodnoty ve výši 90 851 tis. Kč (2005 – 119 615 tis. Kč) a přeplatek silniční daně.

21. Daň z příjmů

(a) Splatná

Splatná daň z příjmů zahrnuje odhad daně za zdaňovací období 2006 ve výši 173 629 tis. Kč (2005 – 104 100 tis. Kč) a upřesnění odhadu daně za zdaňovací období 2005 – snížení o 28 199 tis. Kč (2005 – zvýšení o 1 246 tis. Kč).

(c) Remuneration and loans provided to directors and supervisory board members

	Board of directors	Supervisory board	
	2006	2005	2006
Number of members	4	4	5
Fees	2,700	2,768	1,300

Members of management use the Company's vehicles both for business and private purposes.

The general meeting held on 9 June 2006 did not approve the payment of bonuses to members of statutory bodies. The amount most recently approved by the general meeting is recognized as estimated payable in the 2006 expenses and will be paid once the general meeting approves the payment.

(d) Group relations

The Company has not concluded a controlling agreement with its shareholders. A report on relations between related parties will be a part of the annual report. The Company has not concluded a controlling agreement with its subsidiaries.

17. Employees and executives

The average number of employees and executives and remuneration paid for the years ended 31 December 2006 and 31 December 2005 are as follows:

2006	Number of employees	Wages and salaries	Social security and health insurance expenses	Social expenses
Employees	752	269,636	92,534	11,574
Executives	6	11,188	3,914	619
Total	758	280,824	96,448	12,193

2005	Number of employees	Wages and salaries	Social security and health insurance expenses	Social expenses
Employees	757	256,057	88,011	11,099
Executives	8	16,320	5,548	1,036
Total	765	272,377	93,559	12,135

18. Social security and health insurance liabilities

Social security liabilities, state employment policy contribution and health insurance liabilities total TCZK 9,257 (2005 – TCZK 9,594), of which TCZK 6,519 (2005 – TCZK 6,774) is social security liabilities and state employment policy contribution and TCZK 2,738 (2005 – TCZK 2,820) is health insurance liabilities.

19. Income from the sale of allowances

The Company trades with allocated allowances. Gain from the sale of allowances is TCZK 276,748 (2005 – TCZK 82,585). The increase is attributable to growth in sales of allowances on the ground of anticipated surplus at the end of the three-year's allocation period and due to expected decline in their market price.

20. Tax liabilities and assets

Tax liabilities amount to TCZK 3,021 (2005 – TCZK 77,740), of which TCZK 0 is a subsidy for allowances (2005 – TCZK 74,324) and TCZK 3,021 (2005 – TCZK 3,416) is personal income tax due.

Tax assets relate to a receivable from value added tax of TCZK 90,851 (2005 – TCZK 119,615) and overpaid corporate income tax.

21. Income tax

(a) Current tax

This comprises the current income tax for 2006 of TCZK 173,629 (2005 – TCZK 104,100) and an adjustment of tax estimate for 2005 – decrease of TCZK 28,199 (2005 – increase of TCZK 1,246).

(b) Odložená

Vykázané odložené daňové pohledávky a závazky:

	Pohledávky		Závazky		Rozdíl	
	2006	2005	2006	2005	2006	2005
Dlouhodobý majetek	–	–	-427 072	-351 525	-75 547	-66 148
Dlouhodobý majetek – opravná položka	11 257	14 427	–	–	-3 170	1 719
Pohledávky	3 296	3 403	–	–	-107	-1 078
Zásoby	479	1 040	–	–	-561	-868
Rezervy	12 183	5 608	–	–	6 575	1 361
Sociální zabezpečení a zdravotní pojištění k odměnám – dohadná položka	1 804	1 747	–	–	57	100
Odložená daňová (pohledávka)/závazek	29 019	26 225	-427 072	-351 525	-72 573	-64 914

V souladu s účetními postupy uvedenými v bodě 2 (i) byla pro výpočet odložené daně použita daňová sazba 24 % (2005 – 24 %).

22. Možné budoucí závazky

- (a) Budoucí závazky související s rozvojem a modernizací výrobního zařízení společnosti se v následujícím roce předpokládají ve výši 460 mil. Kč.
- (b) Na společnost byly v minulosti podány žaloby o náhradu škod způsobených exhalacemi. Hodnota sporů, ze kterých mohou plynout společnosti budoucí závazky, činí 663 tis. Kč. Toto riziko je kryto vytvořenou rezervou ve 100% výši.
- (c) Rozhodnutím Nejvyššího soudu bylo zrušeno pravomocné rozhodnutí, na základě kterého bylo Fondem národního majetku České republiky prostřednictvím společnosti vydáno 72 533 ks akcií společnosti opravněným akcionářům nebo jejich právním nástupcům. Ve sporech, které se týkají akcionářských žalob, nelze jednoznačně vyjádřit míru rizika pro společnost. V současné době bylo ve věci zahájeno řízení na základě vzájemného návrhu obou stran. Spory jsou v počátečním řízení a v případě pravomocného rozhodnutí soudů v neprospektech společnosti budou využity veškeré možné prostředky v rámci řádného odvolacího řízení. V dané problematice není pro srovnání judikatura, která by mohla být použita pro kvalifikované posouzení vývoje a rozsahu dopadu na společnost. Vzhledem k dosavadnímu vývoji sporů a postavení společnosti jako prostředníka nebyla na tento spor tvořena rezerva.
- (d) Na společnost byly podány žaloby z různých titulů (náhrady z titulu věčných břemen, restituční nároky, reklamace odběru tepla, výplata dividend). Nejvýznamnějšími spory ve výši 17 370 tis. Kč jsou spory, ve kterých uplatňují žalobci nároky na výplatu dividend za roky 2000 až 2004 jako právo akcionáře, kteremu byly na základě pravomocného rozsudku vráceny akcie, jež měl podle rozsudku v držení neoprávněně FNM ČR. Rizika z otevřených soudních sporů jsou kryta vytvořenou rezervou ve výši 29 917 tis. Kč (2005 – 17 494 tis. Kč).
- (e) Společnost poskytla záruku za společnost Energotrans, a.s., bance ve formě avalované směnky ve výši 855 000 tis. Kč.

23. Významná následná událost

V průběhu ledna 2007 rozhodl prvoinstanční soud v prvním ze sporů o výplatu dividend popsaných v bodě 22 (d). Soud rozhodl ve prospěch žalobce, rozhodnutí soudu dosud nebylo doručeno a není pravomocné.

(b) Deferred tax

Deferred tax assets and liabilities:

	Assets		Liabilities		Net	
	2006	2005	2006	2005	2006	2005
Fixed assets	—	—	-427,072	-351,525	-75,547	-66,148
Adjustment to fixed assets	11,257	14,427	—	—	-3,170	1,719
Receivables	3,296	3,403	—	—	-107	-1,078
Inventories	479	1,040	—	—	-561	-868
Provisions	12,183	5,608	—	—	6,575	1,361
Social security and health insurance related to bonuses – estimated receivable	1,804	1,747	—	—	57	100
Tax (assets)/liabilities	29,019	26,225	-427,072	-351,525	-72,573	-64,914

In accordance with the accounting policy described in note 2 (i), a tax rate of 24% (2005 – 24%) was used to calculate deferred tax.

22. Contingencies and commitments

- (a) Future liabilities relating to development and modernisation of production facility are estimated to amount to MCZK 460.
- (b) The Company was a defendant in lawsuits alleging pollution damages caused by the Company. Future liabilities arising from the lawsuits might amount to TCZK 663. A 100% provision was established to cover the risk.
- (c) The Supreme Court revoked the final and conclusive judgement based on which the Czech National Property Fund issued 72,533 shares to eligible shareholders or their legal successors. The risks in respect of actions filed by shareholders cannot be reliably determined. The present proceedings have been started based on the joint petition of the parties concerned. Disputes are in their initial phase and if the final judgement is unfavourable, the Company will make every effort to appeal the judgement. No prior judicial decisions based on which a qualified estimate of the development and implications of the potential unfavourable decision could be made is available. Taking into account the present development of the lawsuits and the position of the Company as a mediator, no provision has been established.
- (d) The Company is a defendant in a number of lawsuits for various reasons (damages payable from easements, restitution claims, claims from customers for incorrect billings, dividend payments). The most significant lawsuits amount to TCZK 17,370. The plaintiff – the shareholder to whom shares previously unlawfully held by the Czech National Property Fund have been returned by a final and conclusive judgement of the court – claims the payment of dividends for a period from 2000 to 2004 as an inherent shareholder's right. A provision of TCZK 29,917 (2005 – TCZK 17,494) has been established to cover the risks from pending lawsuits.
- (e) The Company provided a guarantee for Energotrans, a.s. in the form of a co-accepted bill of exchange of TCZK 855,000.

23. Material subsequent event

In January 2007, the court of first instance ruled on the dispute concerning the payment of dividends described in note 22 (d). The court's judgment has been in favour of the plaintiff, has not been served and has not been rendered final and conclusive.

Zpráva o vztazích mezi propojenými osobami

V souladu s ust. § 66a odst. 9 obchodního zákoníku zpracovalo představenstvo společnosti Pražská teplárenská a.s. zprávu o vztazích mezi ovládající a ovládanou osobou a ostatními osobami ovládanými touto ovládající osobou, tj. mezi propojenými osobami, ve smyslu § 66a odst. 9 obchodního zákoníku za účetní období roku 2006.

Ovládaná osoba: Pražská teplárenská a.s., Partyzánská 1/7, Praha 7, IČ 45273600

Ovládající osoba: International Power Opatovice, a.s., Opatovice nad Labem, Pardubice 2, PSČ 532 13, IČ 45534292 (dále též jen „IPO“)

Pražská teplárenská Holding a.s., Partyzánská 1, Praha 7, IČ 26416808

I. Osoba ovládající: International Power Opatovice, a.s.

Osoba ovládající dle svého vyjádření přímo ovládá vyjma uvedené společnosti tyto osoby:

Název společnosti	Sídlo	Podíl IPO k 31. 12. 2006	IČ
EOP&HOKA, s.r.o.	Pardubice, areál International Power Opatovice, a.s., PSČ 532 13	99,78 %	49815172
REATEX a.s.	Hradec Králové, Šimkova 1224, PSČ 500 03	100,00 %	60917865
VAHO s.r.o.	Pardubice 2, areál International Power Opatovice, a.s., PSČ 532 13	100,00 %	64792030

Osoba ovládaná nemá s těmito propojenými osobami žádné obchodní vztahy.

IPO byla v níže uvedených obdobích ovládána níže uvedenými osobami. Ty jsou dle ustanovení § 66b odst. 2 písmeno b) osobami jednajícími ve shodě s IPO, a tudíž vykonávaly na PT rozhodující vliv nepřímo.

Ovládající osoba: International Power Holdings B.V.

Se sídlem: Nizozemsko, 1075HH, Amsterdam, De Lairessestraat 111–115

Zapsaná v obchodním rejstříku Obchodní a průmyslové komory pro Amsterdam, číslo vložky 34164316.

Tato společnost byla ovládající osobou od 1. ledna 2006 do 19. října 2006 na základě přímého disponování 99,08 % hlasovacích práv IPO a od 20. října 2006 do 31. prosince 2006 na základě přímého disponování 100 % hlasovacích práv IPO.

Ovládající osoba: National Power International Holdings B.V.

Se sídlem: Nizozemsko, 1007JB Amsterdam, P.O.BOX 7067

Zapsaná v obchodním rejstříku Obchodní a průmyslové komory pro Amsterdam, číslo vložky 33240599.

Tato společnost byla ovládající osobou od 1. ledna 2006 do 31. prosince 2006 na základě přímého disponování 100,00 % hlasovacích práv International Power Holdings B.V.

Ovládající osoba: National Power International Holdings

Se sídlem: Velká Británie, EC4V4DP, Londýn, Senator House, 85 Queen Victoria Street

Registrovaná pod číslem: 02767875

Tato společnost byla ovládající osobou od 1. ledna 2006 do 31. prosince 2006 na základě přímého disponování 100,00 % hlasovacích práv National Power International Holdings B.V.

Ovládající osoba: International Power Plc

Se sídlem: Velká Británie, EC4V4DP, Londýn, Senator House, 85 Queen Victoria Street

Registrovaná pod číslem: 02366963

Tato společnost byla ovládající osobou od 1. ledna 2006 do 31. prosince 2006 na základě přímého disponování 100,00 % hlasovacích práv National Power International Holdings.

Report on Related Parties

In accordance with the provisions of Section 66 (9) of the Commercial Code, the Board of Directors of Pražská teplárenská a.s. has drawn up this Report on Relations between the Controlling and Controlled Party and among other parties controlled by this Controlling Party, i.e. among related parties as defined under Section 66 (9) of the Commercial Code, for the accounting period of 2006.

Controlled Party: Pražská teplárenská a.s., Partyzánská 1/7, Praha 7, IČ 45273600

Controlling Party: International Power Opatovice, a.s., Opatovice n. Labem, Pardubice 2, PSČ 532 13, IČ 45534292 (hereinafter also referred to as "IPO")
Pražská teplárenská Holding a.s., Partyzánská 1, Praha 7, IČ 26416808

I. Controlling party: International Power Opatovice, a.s.

According to its own statement, the Controlling Party controls the following parties in addition to those set forth above:

Company	Registered address	IPO's stake on 31. 12. 2006	IČ (ID No.)
EOP&HOKA, s.r.o.	Pardubice, the compound of International Power Opatovice, a.s., PSČ 532 13	99.78%	49815172
REATEX a.s.	Hradec Králové, Šimkova 1224, PSČ 500 03	100.00%	60917865
VAHO s.r.o.	Pardubice 2, The compound of International Power Opatovice, a.s., PSČ 532 13	100.00%	64792030

The Controlled Party has no commercial relations with these affiliated parties.

During the periods in question, IPO was controlled by the parties set forth below. According to Section 66b (2) (b), these parties are classified as parties acting in concert with IPO and as such they exercised indirect controlling influence over Pražská teplárenská a.s.

Controlling Party: International Power Holdings B.V.

Seat: Netherlands, 1075HH, Amsterdam, De Lairessestraat 111–115

Recorded in the Company's Register of the Amsterdam Chamber of Commerce and Industry, entry No. 34164316.

This company was a Controlling Party from 1 January 2006 to 19 October 2006 based on its direct possession of 99.08% of the voting rights associated with IPO and after 20 October 2006 until 31 December 2006 on its direct possession of 100% IPO voting rights.

Controlling Party: National Power International Holdings B.V.

Seat: Netherlands, 1007 JB, Amsterdam, P.O.BOX 7067

Recorded in the Company's Register of the Amsterdam Chamber of Commerce and Industry, entry No. 33240599.

This company was a Controlling Party from 1 January 2006 to 31 December 2006 based on its direct possession of 100.00% of the voting rights associated with the shares of International Power Holdings B.V.

Controlling Party: National Power International Holdings

Seat: Great Britain, EC4V4DP, London, Senator House, 85 Queen Victoria Street

Registration number: 02767875

This company was a Controlling Party from 1 January 2006 to 31 December 2006 based on its direct possession of 100.00% of the voting rights associated with the shares of National Power International Holdings B.V.

Controlling Party: International Power Plc ("IPR plc.")

Seat: Great Britain, EC4V4DP, London, Senator House, 85 Queen Victoria Street

Registration number: 02366963

This company was a Controlling Party from 1 January 2006 to 31 December 2006 based on its direct possession of 100.00% of the voting rights associated with the shares of National Power International Holdings Ltd.

II. Osoba ovládající: Pražská teplárenská Holding a.s.

Ovládající osobou společnosti Pražská teplárenská Holding a.s. je hlavní město Praha se sídlem Mariánské náměstí 2, 110 01 Praha 1. Hlavní město Praha nemá ovládající osobu.

Hlavní město Praha mělo k 31. 12. 2006 majetkovou účast v následujících společnostech:

Název společnosti	Sídlo	Podíl HMP k 31. 12. 2006	IČ
Dopravní podnik hl.m. Prahy, a.s.	Praha 9, Sokolovská 217/42	100 %	00005886
Kolektory Praha, a.s.	Praha 9, Pešlova 3, č.p. 341	100 %	26714124
Kongresové centrum Praha, a.s.	Praha 4, 5. května 65	100 %	63080249
Obchodní společnost Praha – čisté město, a.s.	Praha 1, Čeleňská 29	100 %	63080664
Obecní dům, a.s.	Praha 1, náměstí Republiky 1090/5	100 %	27251918
Pražská energetika Holding a.s.	Praha 10, Na Hroudě 4	51 %	26428059
Pražská plynárenská Holding a.s.	Praha 4, U Plynárny 500	51 %	26442272
Pražská teplárenská Holding a.s.	Praha 7, Partyzánská 1	51 %	26416808
Pražská vodohospodářská společnost a.s.	Praha 1, Cihelná 4, PSČ 118 00	92,01 %	25656112
Pražské služby, a.s.	Praha 9, Pod Šancemi 444/1	71,84 %, resp. 76,92 %	60194120
TCP – Vidoule a.s.	Praha 2, Blanická 28	98,09 %	25649329
TRADE CENTRE PRAHA a.s. (TCP)	Praha 2, Blanická 1008/28	89,67 %	00409316

III. Osoby propojené

Ostatní osoby propojené s ovládanou osobou nepřímým ovládáním ovládajících osob:

Název společnosti	Sídlo	Podíl Pražské teplárenské a.s. (%)	IČ
TERMONTA PRAHA a.s.	Praha 10, Třebohostická 46/11	100,00	47116234
Energotrans, a.s.	Praha 7, Partyzánská 7/1	100,00	47115726
Teplomer Neratovice, spol. s r.o.	Neratovice, Školní 162	100,00	49827316

IV. Smluvní vztahy mezi ovládanou osobou a osobami ovládajícími

Název ovládající osoby	Předmět smlouvy	Uzavř. sml./Doba plnění
Pražská teplárenská Holding a.s. jako nájemce	Nájemní smlouva, kancelář 522 v admin. budově Pražské teplárenské a.s. vč. dodatku č. 1 a dodatku č. 2	z 15. 2. 2001 do určitého období
International Power Opatovice, a.s., jako odberatel	Servisní smlouva na opravy, kalibraci a ověřování měřičů tepla a jejich komponentů	z 12. 8. 2005 do určitého období
		31. 12. 2006

V. Přehled smluvních vztahů s nepřímým ovládáním společnosti

Společnost	Předmět smlouvy	Uzavř. sml./Doba plnění
Hlavní město Praha jako pronajímatel	Nájemní smlouva na umístění technolog. zařízení PT v objektech pronajímatele vč. dodatku č. 1, 2	z 16. 12. 1997 do určitého období
Městská část Praha-Letňany jako pronajímatel	Smlouva o nájmu výměníkových stanic v ul. Rychnovská 139, Třinecká 350, Krnovská 352 a Rýmařovská 361 vč. příslušných sekundárních rozvodů	z 20. 12. 2006 do určitého období
Hlavní město Praha jako pronajímatel	Smlouva o nájmu nebyt. prostor v obj. č.p. 1043, Praha 5, ul. Wassermannova k umístění technolog. zařízení vč. dodatku č. 1	z 11. 7. 1997 do určitého období
Hlavní město Praha jako vlastník	Smlouva o spolupráci při přeložkách vodovodů pro veřejnou potřebu	1. 12. 2006 do určitého období
Hlavní město Praha Kolektory Praha a.s. jako správce, PT – uživatel	Směnná smlouva – směna pozemků a staveb Smlouva o užívání kolektorů a technických chodeb za účelem zřizování a provozování technických zařízení PT vč. dodatků č. 1–9	z 20. 9. 2006 z 1. 6. 1999 do určitého období
Kolektory Praha a.s. jako nájemce	Pronájem prostor v kotelně C8 v ul. Livornská 475, Praha 10 vč. dodatku č. 1	z 16. 5. 2003 do určitého období
		z 26. 4. 2005

II. Controlling party: Pražská teplárenská Holding a.s.

The Controlling Party of Pražská teplárenská Holding a.s. is the Capital City of Prague, registered office Mariánské náměstí 2, 110 01 Praha 1. The Capital City of Prague has no controlling party.

On 31 December 2006 the Capital City of Prague held a stake in the following companies:

Company	Registered address	The City's stake on 31 December 2006	IČ (ID No.)
Dopravní podnik hl.m. Prahy, a.s.	Praha 9, Sokolovská 217/42	100%	00005886
Kolektory Praha, a.s.	Praha 9, Pešlova 3, čp. 341	100%	26714124
Kongresové centrum Praha, a.s.	Praha 4, 5. května 65	100%	63080249
Obchodní společnost Praha – čisté město, a.s.	Praha 1, Celená 29	100%	63080664
Obecní dům, a.s.	Praha 1, náměstí Republiky 1090/5	100%	27251918
Pražská energetika Holding a.s.	Praha 10, Na Hroudě 4	51%	26428059
Pražská plynárenská Holding a.s.	Praha 4, U Plynárny 500	51%	26442272
Pražská teplárenská Holding a.s.	Praha 7, Partyzánská 1	51%	26416808
Pražská vodohospodářská společnost a.s.	Praha 1, Cihelná 4, PSČ 118 00	92.01%	25656112
Pražské služby, a.s.	Praha 9, Pod Šancemi 444/1	71.84% 76.92%	60194120
TCP – Vidoule a.s.	Praha 2, Blanická 28	98.09%	25649329
TRADE CENTRE PRAHA a.s. (TCP)	Praha 2, Blanická 1008/28	89.67%	00409316

III. Related parties

Other parties affiliated with the Controlled Party by indirect control by the Controlling Parties:

Company	Registered address	Stake held by Pražská teplárenská a.s. (%)	IČ (ID No.)
TERMONTA PRAHA a.s.	Praha 10, Třebohostická 46/1	100.00	47116234
Energotrans, a.s.	Praha 7, Partyzánská 7/1	100.00	47115726
Teplo Neratovice, spol. s r.o.	Neratovice, Školní 162	100.00	49827316

IV. Contractual relations among the Controlled Party and the Controlling Parties

Controlling Party	Type of contract	Signing date/Duration
Pražská teplárenská Holding a.s. lessee	Lease, office No. 522 in the offices of Pražská teplárenská a.s. Addendum No. 1 and 2	signed on 15 February 2001 indefinite 15 February 2004 27 June 2005
International Power Opatovice, a.s. customer	Service contract for repairs, calibration and verification of heat meters and their components	signed on 12 August 2005 definite 31 December 2006

V. List of contractual relations with indirect control by the company

Company	Type of contract	Signing date/Duration
The City of Prague lessor	Lease – installation of PT's technological equipment in the buildings owned by the lessor, incl. Addenda No. 1, 2	signed on 16 December 1997 indefinite signed on 31 July 2003
The City District Praha-Letňany lessor	Contract on the lease of heat exchange stations at the Rychnovská 139, Třinecká 350, Knavská 352, and Rýmařovská 361 Streets, incl. the secondary distribution network	signed on 20 December 2006 definite 31 December 2007
The City of Prague lessor	Contract on the lease of non-residential premises in the house No. 1043, Praha 5, Wassermannova – in order to install technological equipment, incl. Addendum No. 1	signed on 11 July 1997 indefinite signed on 29 December 2006
The City of Prague owner	Contract on cooperation on the relays of public water lines	1 December 2006 definite 21 October 2008
The City of Prague Kolektory Praha a.s. administrator, PT – user	Exchange contract – exchange of lands and buildings Contract on the use of collectors and technical corridors – in order to install and use PT's technological equipment, incl. Addenda No. 1–9	signed on 20 September 2006 signed on 1 June 1999 indefinite signed on 22 November 2006
Kolektory Praha a.s. lessee	Lease of premises in the C8 boiler room at the Livornská 475 St., Praha 10 incl. Addendum No. 1	signed on 16 May 2003 indefinite signed on 26 April 2005

Kolektory Praha a.s. jako odběratel	Smlouva na dodávku a odběr studené pitné vody	z 29. 4. 2004 doba neurčitá
Dopravní podnik hl.m. Prahy, a.s., jako nájemce	Pronájem nebytového prostoru výměníkové stanice C9 v ul. Šimůnkova, u č.p. 1625, Praha 8	z 5. 1. 2004 doba neurčitá
Dopravní podnik hl.m. Prahy, a.s., jako nájemce	Pronájem nebytového prostoru výměníkové stanice VS 303 v ul. Pomořanská, u č.p. 485, Praha 8	z 5. 1. 2004 doba neurčitá
Dopravní podnik hl.m. Prahy, a.s., jako nájemce	Pronájem části pozemku č. parc. 1375 k.ú. Prosek pro potřeby stavby trasy C metra, úsek IV. C2, etapa Ládví – Letňany	z 1. 7. 2002 doba určitá 31. 12. 2007
Pražské služby a.s. jako prodávající	Kupní smlouva o dodávce tepelné energie	z 16. 5. 2006 doba neurčitá
Pražské služby a.s. jako kupující	Kupní smlouva o dodávce a odběru upravené vody z TMA do Spalovny TMO Malešice vč. dodatku č. 1 a 2	z 10. 5. 2004 z 16. 1. 2006 doba určitá 31. 12. 2006
Pražské služby a.s. jako odvozce	Smlouva o odvozu odpadů z jednotlivých oblastí PT vč. dodatků č. 1–3	z 6. 10. 2000 doba neurčitá z 31. 12. 2001
Pražská vodohospodářská společnost a.s. jako správce	Smlouva o spolupráci v průběhu přípravy a realizace vodohospodářského díla Tepelný napáječ Vysočany – Libeň	z 1. 12. 2006 doba určitá 31. 10. 2008

Ovládané osobě z přehledu uzavřených smluv nevznikla újma.

Smluvní vztahy mezi ovládanou osobou a společnostmi, kde má PT majetkový podíl

VI. Přehled smluvních vztahů mezi PT a Energotrans, a.s. (dále jen „ET“)

Společnost	Předmět smlouvy	Uzavř. sml./Doba plnění
PT jako kupující	Smlouva na prodej a nákup tepla obsahující závazek uzavírání ročních smluv po dobu 20 let vč. dodatku č. 17	z 23. 1. 1996 doba určitá 20 let z 17. 3. 2006
PT zajišťuje pro ET	Smlouva o spolupráci – obsahuje 16 oblastí činností, které PT pro ET zajišťuje, a samostatné účtování zajistění provozu a údržby napáječe Mělník – Praha ze strany PT vč. dodatku č. 7	z 2. 1. 2001 doba neurčitá
ET jako pronajímatel	Smlouva o nájmu nebytových prostor – pronájem kanceláří a jiných nebyt. prostor pro zaměstnance PT v EMĚ v prostorách pronajatých ET od ČEZ vč. dodatků č. 1–4	z 29. 8. 2006 z 9. 5. 2001 doba neurčitá
PT jako pronajímatel	Smlouva o nájmu nebytových prostor – pronájem kanceláří pro zaměstnance ET v admin. budově PT v Holešovicích vč. dodatku č. 1, 2 a 3	z 28. 4. 2000 doba neurčitá z 31. 5. 2005
ET přebírající závazek	Smlouva o převzetí závazku Energotransem jako registrovaným účastníkem trhu s el. za dodávku nebo odběr elektřiny za PT	z 9. 2. 2006 doba určitá 31. 12. 2006
ET jako věřitel	Smlouva o úvěru	z 30. 1. 2004 doba určitá 5. 2. 2007
PT jako prodávající	Kupní smlouva na prodej výpočetní techniky Pražské teplárenské a.s.	z 9. 10. 2006
PT jako prodávající	Kupní smlouva na prodej telekomunikační techniky Pražské teplárenské a.s.	z 30. 11. 2006
PT vůči ET jako pojistník	Pojistné smlouvy sjednávající pojištění odpovědnosti za škodu, pojištění majetku, pojištění motorových vozidel (havarijní + povinné ručení), pojištění odpovědnosti za škodu členů orgánů právnických osob	

60

Kolektory Praha a.s. customer	Contract on the supply and off-take of cold potable water	signed on 29 April 2004 indefinite
Dopravní podnik hl.m. Prahy, a.s. lessee	Lease of the non-residential premises in the C9 heat exchange station at the Šimůnkova St., house No. 1625, Praha 8	signed on 5 January 2004 indefinite
Dopravní podnik hl.m. Prahy, a.s. lessee	Lease of non-residential premises in the VS 303 heat exchange station at the Pomořanská St. house No. 485, Praha 8	signed on 5 January 2004 indefinite
Dopravní podnik hl.m. Prahy, a.s. lessee	Lease of a part of the parcel No. 1375, registered in the Prosek Land Registry – for the purposes of the construction of the C metro line, section IV. C2, the Ládví – Letňany stage	signed on 1 July 2002 definite 31 December 2007
Pražské služby a.s. seller	Heat Purchase Contract	signed on 16 May 2006 indefinite
Pražské služby a.s. buyer	Purchase contract on the supply and off-take of chemically treated water from TMA to Spalovna TMO Malešice, incl. Addenda No. 1 and 2	signed on 10 May 2004 signed on 16 January 2006 definite 31 December 2006
Pražské služby a.s. responsible for disposal	Contract on the waste disposal – collection from individual areas of PT, incl. Addenda No. 1–3	signed on 6 October 2000 indefinite signed on 31 December 2001
Pražská vodohospodářská společnost a.s. administrator	Contract on cooperation in the course of preparations and construction of the Heat Feeding Line Vysočany – Libeň	signed on 1 December 2006 definite 31 October 2008

The Controlled Party did not incur any damage from the above list of contracts.

Contractual relations between the Controlled Party and the companies where PT is a shareholder

VI. List of contracts between PT and Energotrans, a.s. (hereinafter referred to as "ET")

Company	Type of contract	Signing date/Duration
PT buyer	Contract on the sale and purchase of heat containing the commitment to sign annual contracts for the period of 20 years, including Amendment No. 17	signed on 23 January 1996 definite time period of 20 years 17 March 2006
PT provides for ET	Contract on cooperation – it contains 16 areas of activities that PT provides for ET as well as separate billing for operation and maintenance of the Mělník – Prague feeding line by PT, including Amendment No. 7	signed on 2 January 2001 indefinite
ET lessor	Contract on the lease of non-residential premises – Lease of offices and other non-residential premises for PT employees at EME in the premises leased by ET from ČEZ, including Amendments No. 1–4	29 August 2006 signed on 9 May 2001 indefinite
PT lessor	Contract on the lease of non-residential premises – Lease of office for ET employees at the PT administration building in Holešovice, including Amendments No. 1, 2 and 3	23 May 2003 signed on 28 April 2000 indefinite 31 May 2005
ET assuming the obligation	Contract on the assumption of PT's obligation for electricity supplies or purchase by Energotrans, a.s. a registered party on the electricity market	signed on 9 February 2006 definite 31 December 2006
ET creditor	Credit contract	signed on 30 January 2004 definite 5 February 2007
PT seller	Purchase contract on the sale of IT owned by Pražská Teplárenská a.s.	signed on 9 October 2006
PT seller	Purchase contract on the sale of telecommunication technology owned by Pražská Teplárenská a.s.	signed on 30 November 2006
PT policy holder toward ET	Liability and property insurance, motor vehicle insurance schemes (accident + third party car insurance), D&O liability insurance	

VII. Přehled smluvních vztahů mezi PT a Teplo Neratovice, spol. s r.o. (dále jen „TN“)

Společnost	Předmět smlouvy	Uzavř. sml./Doba plnění
PT zajišťuje pro TN	Smlouva o spolupráci – obsahuje 7 oblastí činností, které PT pro TN zajišťuje, vč. dodatků č. 1–5	z 29. 3. 2002 doba neurčitá z 17. 3. 2006
PT vči TN jako pojistník	Pojistné smlouvy sjednávající pojištění odpovědnosti za škodu a pojištění motorových vozidel (havarijní + povinné ručení)	

VIII. Přehled smluvních vztahů mezi PT a TERMONTA PRAHA a.s. (dále jen „TP“)

Společnost	Předmět smlouvy	Uzavř. sml./Doba plnění
PT jako poskytovatel	Smlouva o poskytování telekomunikačních služeb	z 26. 4. 2002 dober neurčitá
PT jako pronajímatel	Pronájem části nemovitostí k dočasnemu užívání vč. dodatku č. 1, 2 a 3	z 18. 6. 2001 dober neurčitá z 30. 9. 2003
PT jako poskytovatel	Smlouva o spolupráci v IT vč. dodatku č. 1 a 2	z 9. 2. 2005 dober neurčitá z 30. 6. 2005
TP jako poskytovatel	Rámcová smlouva na havarijní opravy PTK a STK vč. dodatku č. 1, 2, 3 a 4	z 3. 2. 2000 dober neurčitá z 29. 8. 2006
TP jako poskytovatel	Rámcová smlouva na havarijní opravy technologického zařízení PS a BK vč. dodatku č. 1–7	z 19. 5. 2000 dober neurčitá z 29. 8. 2006
TP jako poskytovatel	Nahodilá údržba kotelen, strojoven a VS pro oblast Holešovice vč. dodatku č. 1	z 24. 6. 2003 dober neurčitá z 29. 8. 2006

Ve společnostech s nepřímým podílem na ovládání ovládané osoby byly uzavřeny obvyklé obchodní vztahy, a proto není jejich přehled uváděn.

IX. Úvěry od propojených osob

Dne 30. 1. 2004 uzavřela Pražská teplárenská a.s. se společností Energotrans, a.s., smlouvu o poskytnutí střednědobého úvěru, kde Pražská teplárenská a.s. vystupovala jako dlužník. Dle této smlouvy bylo dne 5. 2. 2004 načerpáno 400 mil. Kč se splatností 5. 2. 2007. Úvěr byl placen.

X. Úvěry propojeným osobám

V průběhu roku 2006 nebyl žádné propojené osobě poskytnut úvěr.

Zpracování Zprávy o vztazích mezi propojenými osobami za rok 2006 ke dni 31. 12. 2006 bylo zajištěno statutárním orgánem Pražské teplárenské a.s. Zpráva byla předložena k přezkoumání dozorčí radě k datu 29. 3. 2007, která své stanovisko přednese na řádné valné hromadě dne 21. 6. 2007. Zpráva o vztazích mezi propojenými osobami za rok 2006 je součástí výroční zprávy a byla ověřena auditorem. Výrok auditora je uveden ve Výroční zprávě 2006.

V Praze dne 31. března 2007

Představenstvo společnosti

VII. List of contracts between PT and Teplo Neratovice, spol. s r.o. (hereinafter referred to as "TN")

Company	Type of contract	Signing date/Duration
PT provides for TN	Contract on cooperation – it contains 7 areas of activities that PT provides for TN, including Amendments No. 1, 2, 3, 4, and 5	signed on 29 March 2002 indefinite
PT policy holder toward TN	Liability and car insurance (accident + third party car insurance)	17 March 2006

VIII. List of contracts between PT and TERMONTA PRAHA a.s. (hereinafter referred to as "TP")

Company	Type of contract	Signing date/Duration
PT provider	Contract on the provision of telecommunication services	signed on 26 April 2002 indefinite
PT lessor	Temporary lease of parts of real estate, including Amendments No. 1, 2 and 3	signed on 18 June 2001 indefinite
PT provider	Contract on cooperation, including Amendments No. 1 and 2	30 September 2003 signed on 9 February 2005 indefinite
TP provider	General contract on emergency repairs of The primary and secondary heating channels, including Amendment No. 1, 2, 3, and 4	30 June 2005 signed on 3 February 2000 indefinite
TP provider	General contract on emergency repairs of technological equipment of exchange stations and block boiler rooms, including Amendments No. 1 through 7	29 August 2006 signed on 19 May 2000 indefinite
TP provider	Corrective maintenance of boiler rooms, machine rooms, and Exchange stations for Holešovice, incl. Addendum No. 1	29 August 2006 signed on 24 June 2003 indefinite

Arm's length business contracts were signed with the companies having indirect control in controlled parties and therefore their list is not provided.

IX. Credits from Related Parties

On 30 January 2004, Pražská teplárenská a.s. and Energotrans, a.s. signed a contract on the provision of a medium-term credit, in which Pražská teplárenská a.s. is the debtor. Based on the contract, PT received CZK 400 million on 5 February 2004 due on 5 February 2007. The loan has been repaid.

X. Credits to Related Parties

No loan was provided to any associated party in 2006.

The governing body of Pražská teplárenská a.s. prepared the Report on Relations Between Related Parties 2006 as at 31 December 2006. The Report was submitted to the Supervisory Board for review on 29 March 2007. The Supervisory Board shall provide its opinion on the Report at the Annual General Meeting scheduled for 21 June 2007.

The Report on Relations Between Related Parties 2006 is a part of the Annual Report and was checked by the auditor. The auditor's opinion is to be found in the 2006 Annual Report.

Prague, 31 March 2007

Board of the Directors of the company

Konzultace obsahu, design, produkce a výroba: © B.I.G. Prague, člen asocioční sítě Hill & Knowlton, 2007
Consulting, design, and production: © B.I.G. Prague, Hill & Knowlton Associate, 2007

